

COMEDIA FAMOSA.

EL MÁGICO  
DE SALERNO.

QUARTA PARTE.

DE DON JUAN SALVO Y VELA.

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES.

Pedro Vayalarde , Galan.	***	Diana , Dama.	***	La Galamidad.
Don Juan , Galan.	***	Nise , Graciosa.	***	Apolo.
Fabricio , Barba.	***	Zara , Mora.	***	Cupido.
Chamorro , Gracioso.	***	Tesifone.	***	Mercurio.
Dominiquin , Vejete.	***	Aleto.	***	Venus.
Celin , Moro.	***	Seis Indios.	***	Minerva.
Fierabrás , Moro.	***	La Fortuna.	***	Ceres.
Quatro Negros.	***	La Ira.	***	Dolor.
Quatro Moros.	***	La Ausencia.	***	Marte.
Quatro Moros.	***	Júpiter.	***	Asis.
Quatro Esbirros.	***	Mejora.	***	Los Zelos.
Quatro Embozados.	***	Diana.	***	Música.

LIBRERIA

JORNADA PRIMERA.

Sale Diana en hábito humilde.

Dian. **I**njusta prision , á donde  
de amor y de una ausencia  
lloro los trágicos males,  
siento las tristes dolencias,  
qué pretendes ?

Sale Fabricio , y sacan á Nise algunos  
Esbirros.

Esbirr. Venga pues.

Nise. Señores , dónde me llevan ?

Dian. Señor Fabricio , qué es esto ?

Fabr. Que aquesa Criada vuestra  
de mí se esconde , y la traigo

donde con vos esté presa,  
hasta que á las Penitentes  
de Nápoles á ambas puedan  
llevaros , donde veamos  
si es que , en la clausura puestas,  
acabais de ser del mundo  
el escándalo. Dian. No es nueva  
en vos tanta crueldad;  
y así , que añadais aquesta  
á las que conmigo haceis,  
no me causará extrañeza.

Fabr. Risa me da el escucharos;  
mas qué quereis que agradezca

A

mu-

mucho tantas desazones  
 como vuestra vida cuesta,  
 no solo á mí, sino al mundo,  
 de enredos y de quimeras,  
 ya en el demonio fingidas,  
 como en vuestro esposo ciertas?  
 Tratad, tratad de acordaros,  
 Diana, de que la enmienda  
 solo es quien dora los yerros.  
 Venid pues. *Vase con los Esbirros.*

*Nise.* Ah, quién tuviera  
 aquí aquellos Gigantones,  
 ó el paso de la alacena,  
 con que el diablo y mi amo dieron  
 á este viejo cantalera!

*Dian.* Qué es esto, *Nise*? *Nise.* Señora,  
 quien se halla con la misma  
 duda que tú, de saber  
 por qué causa aquí estás presa,  
 mal te podrá responder,  
 puesto que desde la misma  
 hora que Fabricio, ese  
 viejo, moldé de hacer suegras,  
 te llevó á su casa, y dixo  
 buscarse yo conveniencia,  
 te ví solo quando iba  
 en tal qual dia de fiesta  
 á saber de tu salud;  
 y hoy te iba á ver, y á la puerta  
 me dixerón tu prision,  
 y al ir el motivo de ella  
 á contarme, sentí ruido,  
 y detras de esa escalera  
 me escondí, y era ese viejo  
 el que baxaba por ella,  
 y qual perro perdiguero  
 fué y me sacó por la muestra.  
 Dixome: Qué haces aquí,  
 picatonaza embustera?  
 vendrás á ver á tu ama,  
 pues yo te llevaré á verlas;  
 y me traxo acá contigo  
 á que haga penitencia:  
 ahora dime tú el motivo  
 de tu prision. *Dian.* Será fuerza,  
 para decir lo que ignoras,  
 repetirte lo que sepas.  
 Bien te acordarás, que doce

Abriles tan solos eran  
 los que contaba mi edad,  
 quando, ó fingidas ó ciertas  
 las apariencias de Pedro,  
 los halagos, las finezas,  
 á que le diese la mano  
 contra razon y nobleza  
 me obligaron: que con él  
 seis años viví, y que muerta  
 su persona á los tres meses,  
 que duró aquella apariencia  
 diabólica, con que quiso  
 fingir, que muerto no era  
 el demonio, tambien fuí  
 (bien que sin que culpa tenga)  
 el escándalo de Italia,  
 que destruida y disuelta  
 por el grande Don Raymundo  
 aquella astuta cautela,  
 á su casa me llevó  
 Fabricio, en tanto que fuera  
 un Convento fiel clausura  
 de la vida que me resta,  
 que por no cargar de mas  
 familia, que tú no fueras  
 conmigo quiso; pues oye  
 lo que no sabes: Apénas  
 (y no apénas dixé acaso)  
 puse las plantas en ella,  
 quando (ó, quán en vano huye  
 el que las desgracias lleva  
 consigo, de las desgracias!)  
 un tal Don Juan de Ribera,  
 á quien dexó encomendada  
 á Fabricio la tutela  
 una señora Italiana,  
 que murió en su casa mesma,  
 por haber ido su esposo  
 á un pleyto á España, resuelta,  
 y dexándola en su guarda,  
 miéntras á Italia volviera,  
 dió en explicarme, aunque mudo,  
 con los ojos de amor, lenguas,  
 que son los que ántes pronuncian,  
 siendo quien ménos vocean,  
 su pasión: él muy galan,  
 yo muger, la lid tan cerca,  
 como dentro de una casa,

forzoso fué que él venciera.  
 Rendíme á sus persuasiones,  
 correspondí á sus finezas,  
 permitiéndole mi fe  
 unas lícitas licencias,  
 que no ofenden el decoro,  
 y mas la pasion empeñan;  
 pero como es el amor  
 mina, que jamas secreta  
 ha estado, pues quien la oculta  
 es quien mas la manifiesta,  
 quiso su desgracia y mia,  
 que Fabricio nos cogiera  
 hablando una noche, y ya  
 de nuestra correspondencia  
 sabidor, y muy airado,  
 culpando la inadvertencia,  
 de que amase una muger  
 tenida por hechicera,  
 que es injusticia del mundo,  
 que manche la culpa ajenas;  
 y á mí, de que tal sacrado  
 profanase, para enmienda  
 de tan gran delito, hizo  
 que á esta Torre me traxeran;  
 y á él, por obviar inquietudes,  
 y desasirse de ajenas  
 prendas, á España le envió  
 con su padre, que sospecha  
 tuvo á Italia no volviese  
 una vez su muger muerta.  
 Aquí pues, triste, afligida,  
 con el dolor de una ausencia,  
 que la siento mucho mas,  
 que el tormento de estar presa,  
 me tiene, usando conmigo,  
 en castigo de su queja,  
 de quantas injurias puede.  
 Hasta la porcion pequeña  
 de alimento que me envia,  
 no quiere nadie traerla  
 de su casa; y si piadoso  
 el Dominiquín, que en esa  
 Ermita, como tú sabes,  
 asiste, no la traxera,  
 padeciera graves males,  
 y aun me causa gran sospecha  
 el ver que tarda; sí bien

le dixé, entre las deshechas  
 ruinas de mi quarto, viesé  
 si habia algo en que leyera,  
 que en aquesta soledad,  
 si no me alivie divierta,  
 y podrá ser por traerlo,  
 buscándolo se detenga.

*Nise.* Ya abren la puerta.

*Sale Dominiquín con una cesta y unos libros.*

*Domin.* Load

sea el que crió las cepas.

*Lar 2.* Dominiquín? *Dom.* Ya tambien  
 tú estás acá, buena pesca?

*Nise.* Sí, amigo. *Dian.* Calla, no llores.

*Nise.* Cómo no? quando estoy presa,  
 cosa que jamas he estado  
 sino seis veces con esta.

*Domin.* Yo hablaré al Gobernador,  
 y haré al instante, pobreta:—

*Nise.* Qué es lo que harás, hijo mio?

*Domin.* Te lleven á la galera.

*Nise.* Malos años para tí:

ántes ciegues que tal veas.

*Dian.* Dexad las chanzas *Dom.* Bien dices.

Y pues aquí en esta cesta  
 viene la pizarra, *Nise,*  
 entra al punto á componerla.

*Nise.* Así lo haré. *Toma la cesta y se va.*

*Domin.* Toma estos

libritos, que en mi conciencia,  
 que he andado para buscarlos  
 por desvanes y gateras  
 mas de una hora, y esto es,  
 que llevaba una linterna,  
 y no he encontrado otra cosa:

y á mas ver, porque se emperra,  
 si tardo mucho en salir,  
 el portero. *Dian.* Que agradezca

tu ley es justo. *Dom.* Esto en mí,  
 mas que gran cariño, es deuda. *Vase.*

*Dian.* En estos libros, me acuerdo,  
 leía Pedro: que estuvieran  
 allí me admiro, porque él  
 con su notable cautela  
 me los ocultaba. Aquí hay  
 muchas estampas, y entre ellas  
 hay un árbol dibuxado,

y dice á su pie una letra:  
 Lee. El que quisiere encontrar  
 los alivios en sus penas,  
 los consuelos en sus males,  
 plante este árbol en la tierra,  
 que en su fruto está su bien,  
 si aguarda que el árbol crezca.

Repres. Válgame el Cielo! si acaso  
 será esto verdad? Que idea  
 tan propia de un afligido  
 es abultar apariencias!  
 Pero no puede ser cierto,  
 quando él tantas extrañezas  
 executaba? Mas qué,  
 doy caso que prevalezca,  
 puede ser en mis alivios?  
 ni qué fruta será esta?

Pero qué aventuro yo  
 tampoco en hacer la prueba?  
 Yo le planto en esta parte,  
 pues solo dice en la tierras  
 que faltara á ser muger,  
 si es que curiosa no fuera.

*Pone un arbolito dibujado en el suelo.*

Si crecerá? *Música.* Sí.

*Dian.* Mas, Cielos,

quién me ha dado la respuesta?  
 Raro asombro! y mas es ver

*De la parte que puso el arbolito va sa-  
 liendo un árbol muy corpulento lleno de  
 hojas y ramas, lo mas hermoso que  
 pueda.*

de hojas, ramas y cortezas,  
 abultándose el pequeño  
 dibuxo, al ayre encopeta  
 un robusto tronco: vida,  
 acción y aliento se yela.  
 Si llamaré á Nise? Mas quien  
 como yo está ya tan hecha  
 á estos asombros, no teme  
 aun mayores extrañezas.

Apuremos el veneno  
 al vaso, y si acaso es esta  
 medicina de mis males,  
 no malogremos la empresa.  
 Mudo tronco, cuyas hojas  
 igualan á las estrellas  
 en el número, á quien viste

de verdor la primavera,  
 qué fruta has de dar, que á un triste  
 de alivio y favor le sea?

*Música á 4.* La fruta que encierra  
 es la de mas gusto,  
 supuesto es la ciencia.

*Se abre el árbol y queda una Tienda á  
 Campaña muy hermosa, y en ella  
 una silla.*

*Dian.* La ciencia? Otro nuevo enigma,  
 pues formándose una Tienda  
 de Campaña de su tronco,  
 solo una silla hay en ella.

Qué podrá ser? Si es que mudas  
 me dicen aquestas señas  
 que la ocupe, pues así  
 Pedro, en ocasion como esta,  
 de Argél me sacó. Qué hare?

A ocuparla me resuelva,

*La silla que está en la Tienda se tras-  
 forma en Pedro Vayalarde.*

á veni:- mas qué es lo que miro  
 Pedro, esposo, si la ofensa  
 (en vano aliento) de amor,  
 á Don Juan:- inmovil piedra,  
 ni respiro ni articulo.

*Ped.* No te asustes, Diana bella,  
 cóbrate, que no soy Pedro.

*Dian.* Pues quién eres? Yo estoy muerta!

*Ped.* Camilo soy, aquel grande  
 amigo, si es que te acuerdas,  
 por cuya acción y saber  
 obró tantas extrañezas.

Y siendo uno de los raros  
 arbitrios de mi gran ciencia  
 ese del tronco, he venido,  
 compelido de la fuerza,  
 y tambien de su amistad  
 y tu cariño, á que veas  
 en qué te sirvo: y porque  
 discurras ménos molesta,  
 ménos temerosa, y ménos  
 extraña tu vista sea,  
 de Vayalarde la forma,  
 como mas familiar prenda  
 de tu cariño y el mio,  
 y á tus bellos ojos diera  
 ménos susto, la tomé;

y tambien para que puedas,  
 en qualesquiera ocasion,  
 que de mí valerte quieras,  
 debaxo del nombre solo  
 de Vayalarde, que venga  
 á ampararte y dar auxilio  
 en la mas terrible urgencia.  
 Y si ahora quieres salir  
 de esta prision, entra, entra  
 donde me cuentes tus males,  
 (como si no los supiera) *ap.*  
 y aleccionándote yo  
 executes lo que quieras.

*Bale* Nise con unos platos, y los de-  
 xa caer.

*Nise.* Aquí está ya la comida.

Mas válgame una docena  
 de cosas: terrible susto!

*Ped.* No te amedrentes. *Dian.* No temas.

*Nise.* Cómo no, quando un calambre

me ha valdado aquesta pierna,

y me ha dado un tabardillo

áquí en esta oreja izquierda,

un reumático en un brazo,

un síncope en la mollera,

en el pecho un sarampion,

y en las espaldas viruelas,

y en fin, en Vayalardada

estoy de pies á cabeza?

Señor, dime si eres hongo,

que retoñas las Quaresmas.

*Ped.* Soy quien á libraros vine.

*Nise.* Que no encuentre yo un Poeta,

que te acabe de matar!

Mas cómo:- *Dian.* No te detengas

en vanas preguntas, Nise.

*Ped.* Dices bien.

*Dian.* Vamos. *Ped.* Cautelas, *ap.*

lo que perdí en Vayalarde,

veamos si consigo en esta. *Vase.*

*Dian.* Me vengaré de Fabricio,

y de mi dueño la ausencia *Vase.*

estorbaré á mi pasion.

*Nise.* Ya vuelvo á ser hechicera.

Cuidado, hombres, porque os tengo

de volver micos y dueñas:

y con un polvo no mas

os he de echar á galeras. *Vase.*

*Salen Don Juan y Chamorro con cadena al  
 pie, y como esclavos.*

*Juan.* Ya que esa obscura prision,  
 sepulcro infausto del dia,  
 es de la desdicha mia  
 infeliz habitacion,  
 rindámonos al descanso,  
 si es que puede descansar  
 quien en tan cruel lugar  
 vive. *Cham.* Yo en pie como ganso

paso ya la noche entera,  
 quitados mis zapatonos,  
 por huir de los ratones,  
 que al suelo sirven de estera:  
 y una que me quise echar,  
 una chinche se me entró  
 en la boca: apreté yo,  
 y hubo una hora que mascar.

*Juan.* No seas, Chamorro, pesado:  
 la suerte el tiempo mejora.

*Cham.* Si no me saca una Mora,  
 que de tí se ha enamorado,  
 de aquesta mazmorra infiel,  
 que en sus finezas lo espero,  
 temo han de hacer un arnero  
 los ratones de mi piel.

*Juan.* Grandes finezas la debo:  
 mal se las podré pagar.

*Cham.* Que te has llegado á olvidar,  
 señor, de Diana, pruebo,  
 en que no te acuerdas de ella.

*Juan.* Aquella loca pasion  
 desvaneció la razon,  
 y háberme ausentado de ellas  
 como aquel, que á componer  
 de un espejo se ha apartado,  
 que muy otro se ha mirado,  
 quando en él se vuelve á ver,  
 la ausencia todo lo muda,  
 y mas otro nuevo amor.

*Cham.* Por ella estamos, señor,  
 cautivos, pues la sañuda  
 ira de Fabricio fiera,  
 á España no nos enviara,  
 ni Muley nos cautivara,  
 si por su merced no fuera.

*Juan.* Oye, que ruido se siente  
 de la mazmorra en la puerta.

*Cham.*

*Cham.* Si señor, y aun ya está abierta,  
si el oído no me miente.

*Sale Zara.* Pues mi pasión me ha podido,  
imposible de vencer,  
á aqueste lugar traer,  
y ya todo prevenido  
para nuestra ausencia tengo,  
de qué te asustas, temor?

Don Juan, mi bien, mi señor:-

*Juan.* Zara?

*Zara.* Sí, yo soy, que vengo  
á decirte, que varado  
un Bergantín nos espera,  
donde mudando de esfera  
nos cumplamos lo tratado.

*Juan.* No sé, hermosa Zara mía,  
con qué te podré pagar  
una fe tan singular,  
una tan noble hidalguía.

*Zara.* Desde el punto que te ví,  
Don Juan, me inclinó tu estrella:  
dale las gracias á ella,  
y no me las des á mí.

Tratada estoy de casar  
con el hermano del Rey,  
y por tu amorosa ley  
todo lo pienso dexar.

Fingiendo su orden al Guarda  
de la mazmorra he venido,  
y hasta aquí entrar he podido;  
y pues en lo que se tarda  
en huir nuestro temor

hay riesgo, qué te detiene?

*Cham.* Dice bien, vamos, que viene.

*Sale Celin y Fierabras.*

*Fier.* Por sí fingido, señor,  
era de Zara el recado,  
te fué á avisar mi experiencia,  
que á tan corta diligencia  
no quise verme culpado.

*Celin.* Hiciste bien, Fierabras:  
y ya que crea me has hecho  
lo que ha tanto que sospecho,  
hoy, aleve, morirás.

*Cham.* En qué os deteneis? partir  
es lo que mas nos conviene.

*Los dos.* Bien dice.

*Celin.* Quién vá? *Cham.* Quién viene?

*Celin.* Quien os estorba el salir.

*Juan* Válgame el Cielo! *Zara.* Ay de mí!

*Cham.* Mañana hay tres ahorcados.

*Celin.* Traed luces.

*Fier.* Guardas. *Celin.* Criados.

*Sale un Moro con luz.*

*Moro.* Ya están las luces aquí.

*Celin.* Para que ciegue yo al ver  
mi afrenta y mi deshonor,

*Zara.* Grave mal! *Juan.* Fiero dolor!

*Cham.* Quién se volviera alfiler!

*Juan y Zara.* *Celin.* *Celin.* Cese vuestra voz,

que á poder yo castigar  
delito tan singular,  
el mas fiero, el mas atroz,  
que inventó la tiranía,  
en los dos executara.

*Zara.* Advierte, señor:- *Juan.* Repara:-

*Celin.* Qué alienta vuestra porfía?

Hija sois del muerto Rey,  
y yo hermano del actual,  
os quise como á mi igual;  
y vos rompiendo la ley  
de la fe y la Magestad,  
á un vil Christiano inclinada  
venisteis enamorada  
á darle la libertad?  
Satisfacción de los dos,  
me es preciso á mí tomar,  
haciéndole á él empalar,  
llevaré á mi hermano á vos.

*Zara.* Quién vió pena tan severa!

*Celin.* Quéde solo este villano:

Traed á esotro. *Juan.* Hado inhumano!

*Cham.* Cogiónos en ratonera.

*Zara.* Este infiel Moro le dió  
sin ninguna duda aviso.

*Juan.* Que esto mi desdicha quiso!

*Fier.* Quién tan rara maldad vió?

*Celin.* Vamos. *Zara.* Yo voy sin sentido. *Va.*

*Moro.* Venid, ú os hago menear.

*Cham.* Dónde me quieren llevar?  
un hora ha ya que me he ido.

*Juan.* A Dios para siempre, hermosa  
adorada Zara mía,  
pues mañana será el día,  
que dé á una muerte afrentosa  
la vida, y haciendo al Cielo

testigo muero por tí:  
no hay consuelo para mí  
en tanto mal?

*Música á 4.* Sí hay consuelo.

*Juan.* Mas, Cielos, ó es aprehension  
que inventó mi fantasía,  
ó una acordada armonía  
respondió á mi compasion.

Que es ilusion del oido  
en vano llego á dudar;  
pues quién en este lugar  
pudo haber mi mal sentido?

*El 4.* Quien viene á librar-te,  
y en alas de afectos  
penetra los ayres.

*Juan.* Pero allí un bruto veloz,  
sin saber por dónde ha entrado,  
este espacio ha penetrado.

La vida, el pecho, la voz,  
de tanto asombro admirado,  
apénas moverse sabes;  
tanto asombro en mí no cabe:  
el aliento me ha faltado.

*Va baxando Diana en un caballo, vestida á la Romana, con una bacha en la mano.*

*Dian.* Pues ya, fiera, pez ó ave,  
sin saber como has entrado,  
y este espacio has penetrado,  
á region que nadie sabe,  
volando golfos de espumas,  
surcando montañas fieras,  
corriendo vagas esferas,  
baten las crines por plumas:  
dime si he llegado ya

á donde á mi dueño vea?

*Juan.* Es ilusion de la idea?

*Dian.* Pero, Clelos, aquí está:

*Juan.* Don Juan, mi vida, mi bien.

*Juan.* Diana? Sueño ó deliro

en el prodigio que admiro?

quién pudo traerte, quién,

á este sitio, á este lugar?

Y estando todo cerrado,

por dónde, dime, has entrado?

*Dian.* Nada te llegue á admirar;

y puesto que enamorada,

y compadecida vengo

á librar-te, ya no tengo,  
señor, que decir-te nada,  
sino solo, que el huir  
de esta mazmora conviene.

*Juan.* Cielos, quando el bien me viene,  
no sé si le he de admitir; *ap.*

pues quedando Zara bella  
en tantos riesgos por mí,  
es vileza el huir de aquí:  
mejor es morir por ella.

Mas qué puedo remediar  
con quedarme y con morir?  
mejor no será salir?

Y si es que puedo obligar  
á Diana con engaños

á que la saque tambien,  
lograr su bien y mi bien,  
y remediar tantos daños?

pues el que podrá no hay duda  
librar-la, quien esto pudo.

*Dian.* De qué estás, Don Juan, tan mudo?

*Juan.* Qué extrañas el que esté muda  
la lengua de tal temor,  
y tanto susto embargada?

*Dian.* No te detengas en nada:  
esto y mas hará mi amor  
por tí, en virtud de la ciencia,  
que Vayalarde sabía.

*Juan.* Y cómo he de ir? (Zara mia, *ap.*  
no hace el alma de tí ausencia,  
aunque ahora falte de aquí.)

*Dian.* De esta suerte: Vayalarde:-

*Juan.* Pues á quién:-

*Dian.* No te acobarde:

trae otro bruto. *Juan.* Pues dí,  
no quieres me atemorice,  
si nombrar tu esposo he oido?

*Dian.* No, que es un nombre fingido  
de un amigo, que felice  
te ha de hacer.

*Baxa Pedro Vayalarde en otro caballo con una bacha.*

*Ped.* Aquí está ya.

*Dian.* Pues no te detengas, sube.

*Juan.* Jamas tan gran horror tuves  
pero si mi muerte está  
tan próxima, valor mio,  
para mejor discurrir,

antes que todo es huir.

*Dian.* A Salerno, que mi brío  
hará felices testigos  
en la Torre donde he estado,  
del modo que me he vengado  
de todos mis enemigos.

*Juan.* Zara, yo te he de librar  
con cauteloso favor.

*Ped.* El que no alcance su amor *ap.*  
á Diana he de estorbar,  
para que se logre el fin,  
que me hace en el pecho guerra.  
Pues yo penetro la tierra,  
surcad del ayre el confín,  
diciendo yo en vuestro aliento:-

*Dian.* Vayalarde, tu favor  
invoco. *Juan.* Terrible horror!

*Ped.* Del uno en otro elemento:-

*Al son de la Música se hunde poco á poco  
Vayalarde, y van subiendo los caballos, de  
modo, que se oculten todos á un  
tiempo.*

*Música.* Volad, volad, hipógrifos,  
que ha animado mi corage,  
pues las alas os presta mi fuego,  
y sabe avivarlas con soplos el ayre.

*Salen Fabricio y Esvirros.*

*Fabr.* Pues todo está dispuesto,  
ocultos esperad en este puesto,  
y entrad al punto que mi voz os llame.

*Esvirr.* Que hoy llevarlas intentes!

*Fabr.* Veré si dentro de las Penitentes  
nos causan tanto ruido.

*Esvirr. 2.* En el día, señor, q se ha rompido  
el Carnaval, muy mal festin las haces.

*Salen Dom.* Admirado de ver tantos disfraces,  
este ratico que pasearme puedo,  
vengo haciendo exercicio; pero quedo,  
que Fabricio está aquí.

*Fabr.* Dónde caminas,

Dominiquin? *Domin.* Señor, esas vecinas  
Alquerias he ido paseando,  
viendo la multitud que está baylando,

*Fabr.* Cuidado con lo dicho. *Vase.*

*Esvirr. 2.* Piérdele tú, señor.

*Domin.* Bravo capricho

fuera ponerme yo una mascarilla,  
y entrar tambien en corro.

*Dent. Zara.* Pues la orilla  
tan próxima la vemos,  
á pesar de los riesgos nos echemos  
á ver si la tomamos.

*Dent. Cham.* Pues perdidos estamos,  
no hay mas remedio en tanto desconsuelo  
*Domin.* Qué inquieto ha estado el mar!

*Salen como arrojados Zara y Chamorro.*

*Zara.* Válgame el Cielo!

*Cha.* Y á mí me valgan mas de cie colchones

*Domin* Saltaron á la orilla dos salmones,

llegaré á socorrerlos; mas, Chamorro?

*Cham.* Dominiquin?

*Dom.* Qué hay, zorro?  
quien te ha traído?  
porque acá habia corrido,  
que os habian cautivado  
á tí y á tu amo.

*Cham.* No se han engañado;  
pero yo le he debido á aquesta *Mor*  
estar libre. *Domin.* Y Don Juan?

*Cham.* A aquesta hora  
ya le habrán empalado.

*Zara.* Hay D. Juan, y qué poco te he llorado  
Pues qué importa, q siépre hayan mis ojos  
dado el alma á tu vida por desposos,  
si no he podido en pena tan crecida  
por sus ventanas arrojar la vida?

*Domin.* Empalado? por qué?

*Zara.* Porque queriendo  
librarle yo, y estando disponiendo  
el lograrlo, cogidos  
fuimos en el delito, y conducidos  
al Palacio los dos, permitió el hado,  
que por ser tarde se encontró cerrado,  
y llevándome al mio, hasta que el d  
fuese castigo de la culpa mia,  
con diferentes Guardas me pusieron;  
mas los Cielos pidosos dispusieron  
ser los que habian dexado  
muchos de quienes yo me habia fiado,  
y á hurto de los demas lograr pudimos  
ocupar un baxel, que prevenimos  
ántes para la ida; mas los hados,  
q en todo se nos muestran encontrados,  
quiso que una tormenta,  
que igual jamas se vió, con su viole  
ira, aquí nos echase,



y como en esta orilla se encallase el pequeño baxel, los que embarcamos los mas murieron, y los dos saltamos desde su rota quilla, no sin notable riesgo á aquella orilla: con que Don Juan (ay infelice suerte!) ya habrá sido despojo de la muerte.

*Cham.* No así, señora; te affixas, el llanto y el dolor suspende, y piensa qué hemos de hacer.

*Zara.* Solo lo que hacer se debe, en semejante desdicha es, buscar al que gobierne aquesta Plaza, y contarle el caso que me sucede, y quien soy, para que ampare mis desdichas: que mugeres como yo, en qualquiera parte es fuerza encontrar alvergue: Ay Don Juan! en mi memoria vivirás eternamente.

*Cham.* Pero para ir á buscarle, hallo un grande inconveniente.

*Zara.* Y cuál es?

*Cham.* Que nos pepinen, por el traje con que vienes.

*Zara.* No es aqueso solo el daño, sino que como aquí siempre hacen escalas los Moros para cautivar la gente, que descuidada la orilla pisa, que ántes que yo llegué hagan la verdad malicia, ó acaso quieran hacerme esclava. *Domin.* Yo daré un medio á aquesos inconvenientes, y es, que pues el Carnaval se ha roto, que te pusieses una mascarilla, pues que con trages diferentes andan todos, y el del Moro aun es el mas comun siempre, y no serás conocida.

*Zara.* No dices mal. *Cham.* Pues de aqueste forro del vestido mio la máscara habrá de hacerse.

*Domin.* Aquí hay tixereras, Chamorro, y mira no te se quiebren,

que eran con las que mi esposa se mondaba los juanetes.

*Zara.* A quién habrá sucedido tal pesar? *Cham.* Ya aquí la tienes, y si algo te pica, sabe, que está cosida con liendres.

*Domin.* Pues de este papel nosotros hagamos otras. *Cham.* Qué huele!

*Domin.* Es, que en casos necesarios, es la toalla del retrere.

*Zara.* Guíad pues. *Los 2.* Vamos. *Vante.* Por el otro lado salen Celin, y Fierabras en traje Romano.

*Celin.* Apénas rompió el dia, y el alevé de Don Juan se vió faltase, y sin saber cómo fuese tambien Zara, quando supe ser un barco quien le hospede, y en su busca á vela y remo corrimos campos de nieve, hasta que una saetia nuestra, que por esas costas viene, nos dixo, la tempestad aquí vió los conduxese, segun la señas del vaso, que hacemos cierto, con verle roto en esa orilla; y pues ella mal traje mudarse puede, y con máscara y vestidos ya riesgo alguno no tienen nuestras personas de ser conocidas, no nos quede calle, que no registremos, ya que permitió la suerte, que el Carnaval nos disfrace, con la dicha de que hubiese máscara con quien cambiar los vestidos en el muelle, aunque á costa de algun precio; y si la fortuna quiere que la encontremos, veamos como engañarla se puede, y llevarla á la saetia, que esa ensenada guarece.

*Fier.* Por muchos titulos veo, que rendido obedecerte, Celin, me toca.

*Salen Zara , Dominiquin y Chamorro.*

**Domin.** Aquí es donde tiene á Diana tu señora Fabricio. *Cham.* Calla , vejete.

**Zara.** Quién es Diana ? **Domin.** Una Dama , por quien hoy Don Juan padece tantos trabajos. **Zara.** Qué dices ?

**Cham.** No hagas caso. **Celin.** Pero , tente , vive el Cielo , que es aquella.

**Fier.** Mal trage y persona puede mentir. **Celin.** Extraña fortuna ! El seguirla nos conviene , hasta ver en donde pára.

**Cham.** Muchas máscaras la fértil orilla pisan. **Dom.** Es cierto.

**Zara.** Que otra Dama ( infeliz suerte ! ) tiene Don Juan ! **Cham.** No hagas caso de este maldito alcahuete , que es un chismoso , y se ha visto hecho un mono. *Dentro instrumentos.*

**Zara.** Pero alegres instrumentos en su espacio se escuchan , y aun de repente , rasgándose todo el lienzo de la pared , que no puede sin encanto executarse , un salon permite verse lleno de varios adornos. Mas Cielos , qué es lo que advierten mis ojos ! Extraño asombro ! no es Don Juan ? cómo ser puede ? mas cómo no ? El es : Idea , es delirio de la muerte ? Sueño es ó imaginacion , ó gran hechizo contiene un prodigio tan extraño.

*Descúbrese un hermoso salon , y en medio un pabellon , y en él sentada Diana en una almohada y Don Juan con ella , y á los lados seis mesas , y encima seis globos , que sirven de peanas á seis Indios negros , con toneletes de plumas y cerquillos , botargas negras , carcaxes y arcos , y las mesas son devanaderas , y su respaldo todo espejos y quadros , imitando un salon.*

**Celin.** El alevoso , no adviertes , de Don Juan en el asombro ,

que descubrió de repente la fuerza de los hechizos , que aquestos Christianos tienen ?

**Cham.** De Vayalarde aprendió Diana á hechicera. **Domin.** Si tiene tambien habilidad mi ama ?

**Celin.** No sé lo que me sucedes ; pero fuerza es que atendamos.

**Zara.** Forzoso será que observe , hasta ver en lo que pára , y cómo aquesto ser puede : ah vil Don Juan ! mas los zelos he sentido , que tu muerte.

**Dian.** Adorado Don Juan mio , porque veas quanto debes á mi fineza , y que en dia , que en festejos se divierte toda la Ciudad , no quise , que sin alguno estuvieses de saraos y festines , que todos los demas tienen ; aquí un público salon dispuse para que lleguen quantas máscaras pasaren , quantos disfraces quisieren hacerme á mí la lisonja de lograr entretenerte.

**Zara.** Que esto mire ! **Celin.** Que esto sufra !

**Cham.** Ella aprendió lindamente el oficio. **Domin.** A Dios , Diana , una corozca me fecit.

**Juan.** Aunque tan raros prodigios , bella Diana , suspenden mi admiracion , y me has dicho como executarlos puedes , me malquistas la alegría aquella Mora , que quiere ser Christiana , y á quien tantas finezas mi fe la debe.

**Zara.** Albricias , corazon mio.

**Juan.** Y si acaso la traxeres :-

**Celin.** Qué espucho , zelos ! *Sale Fabricio aprisa , y se queda admirado y los Esbirros se turban.*

**Fabr.** A dónde las buenas pescas :- Valedme , Cielos ! qué notable asombro !

**Dian.** Señor Fabricio , que quiere

vuestra persona en mi casa?

*Fabr.* Muda estatua soy de nieve:  
si tendremos otro diablo, *ap.*  
que nos dé tantos que hacedes  
como el pasado? qué es esto?

*Dian.* Qué no queréis responderme?

*Fabr.* Mágica titana, fiera,  
que, según permite verse,  
válida de los hechizos,  
que hizo tu esposo otras veces,  
estos engaños dispones,  
y finges estos deleytes,  
cuya verdad acredita  
el ver, que á tu lado tienes  
á Don Juan, quando cautivo  
ántes sabia estuviese:

dime, alevé:- *Dian.* Señor, basta,  
que habláis tanto, que me tiene  
desvanecido el oïros;  
pero pues aguardo lleguen  
de las Indias Orientales  
papagayos, que en el fértil  
sitio de aquestos Palacios,  
citaras roxas y verdes  
nos entretengan, y ya  
prevenidas jaulas tienen,  
suplireis, pues habláis tanto,  
lo que tardaren: metedle  
en la jaula.

*Baxa* pronto una jaula, que imite ser de  
hierro, y le coge dentro.

*Todos.* Raro asombro!

*Fabr.* Atrevimiento como este  
quien pudo verle jamás?  
Vive el Cielo:-

*Chan.* No se inquiete:  
señor loro, cómo está?

*Dom.* Quién pasa? *Fabr.* Llamar conviene  
los Esvirros: Ola, ola.

*Dentro.* Salimos á obedecerte.  
*Al salir* los Esvirros, salen quatro Leones,  
y cercan la jaula.

*Todos.* Otro hechizo. *Dian.* Ahí están ya  
los Esvirros, qué los quieres?

*Fabr.* Mas hechicera es que Pedro  
y el diablo: lo que hacerme  
no sé. *Zara.* No ví tal espanto.

*Juan.* Disimular me conviene

á vista de tan no oïdos  
artes, como Diana exerce.

*Celin.* De ver estas extrañezas  
la admiracion se suspende.

*Dian.* Nise.

*Sale Nise.* Señora. *Dian.* Entre tanto,  
que algunos máscaras vienen  
llamados de este prodigio,  
tu sonora voz aliente  
esas estatuas, porque  
ni aun el instante mas breve,  
sin lograr la diversion,  
mi adorado dueño espere.

*Nise.* Así lo haré: mas, señora,  
ay que papagayo tienes!  
Eres casado, lorico?

*Daca* ó pé. *Dian.* Qué te suspende?  
Empieza á animarlas. *Chan.* Vaya,  
señora hechicera en cierne.

*Canta Nise.* Jásper, á mi dulce acento  
id las durezas dexando,  
pues os influyen aliento,  
para iros animar  
las voces y el pensamiento.

*Animándose los Negros, baxan de los globos,*  
y hacen un bayle muy corto.

*Fabr. y Zara.* Otra extrañeza!

*Juan y Celin.* Otro asombro!

*Nise.* Lorico, no te diviertes?

*Fabr.* Calla. *Nise.* Ay, que me la jura:  
mas de dos mil gracias tiene.

*Chan.* Yo sé, que como él te coja,  
tengas buen moño potente.

*Zara.* Pues no hay en que salga riesgo:-

*Celin.* Pues no tiene inconveniente  
el entrar:- *Zara.* Dexo este sitio.

*Celin.* Dexaré aquestos cancelos.

*Dian.* Pues máscaras han entrado,  
otra vez esos bufetes  
ocupad. *Zara.* Con la licencia,  
que qualquier máscara tiene,  
á esto me arrojo.

*Vuelvase á ocupar su sitio, y pónese Zara en  
medio, y habiéndose hecho ántes las máscaras,  
cortesias, saca á Don Juan, que pondrá la es-  
pada sobre la silla en que estaba sentado,  
y saldrá á baylar.*

*Juan.* Que en traje

de Mora ha de ser quien llegue primero á romper el bayle!

*Celin.* Esto mis furias consienten!

*Dom.* Mira, que tiene que hablarte el Dominiquin. *Dian.* Tú eres?

Bien está. *Dom.* Mira que importa.

*Dian.* Pues mañana ven á verme.

*Zara.* Aleve, tirano, fiero.

*Juan.* O, Máscara, tú quién eres, que así me tratas?

*Zara.* Yo soy.

*Descúbrese Zara.*

*Juan.* Sagrados Cielos, valedme!

*Zara.* Por tí, falso, por tí, ingrato, he venido de esta suerte.

*Juan.* Zara, mi dueño, mi bien.

*Celin.* Ya es imposible tolere este baldon; y pues puedo darle á mi salvo la muerte, y que nadie me conozca huyendo, en qué se detiene mi corage? *Juan.* Dueño mio.

*Celin.* Atrevido, falso, aleve.

*Juan.* De esta suerte el espadin cobraré.

*Todos.* Extraño accidente!

*Dian.* Vayalarde, Vayalarde. *Dentro Pedro.*

*Ped.* Ya todo se desvanece.

*Vá Don Juan hácia la silla donde estaba el espadin, y volviendo todas las devanaderas, se ven unos muros de Ciudad, siendo cada uno un Baluarte, el de en medio mayor: sube la jaula, se van los*

*Leones, salen los Esvirros, y quedan*

*Don Juan y Diana*

*ocultos.*

*Zara.* Pues que todo se ha deshecho, el huir es conveniente,

antes de ser conocida. *Vase.*

*Celin.* Pues no logré darle muerte; no bien es me retire. *Fier.* Vamos.

*Cha. y Do.* Correré mas q̄ una liebre. *Vanse.*

*Esvirr.* Señor, qué es esto? *Fabr.* No sé, porque el asombro me tiene fuera de mí de confuso.

*Esvirr.* Ni hablar de confuso puede.

*Fabr.* Quéndo saldré yo, señores, de entre esta maldita gente?

!!!

## JORNADA SEGUNDA.

*Salon corto, y sale Don Juan.*

*Juan.* A quién, Cielos soberanos, jamas habrá sucedido un tan nuevo tan extraño, tan nunca visto prodigio? Ir yo á España, cautivarme; lograr en el bello hechizo de Zara al piadoso amparos; cogernos en el delito de intentar hacer la fuga; estar el fiero castigo ya de la muerte esperando; valida de los hechizos, que Pedro usaba, ir por mí Diana, y á aqueste sitio traerme, donde ó real ó aparente, no hay ni ha habido gusto, que no me haya dado, delicia, que no haya visto; estar en aquel festin, ver que danzaba conmigo Zara, sin poder saber quién aquí la había traído: llegar á darme la muerte otra máscara atrevido; ir por el espadin yo, quando todo se deshizo, son sucesos, que no puedo creer, que no sean delirios, pues aun para ser soñados, es fuerza estar muy dormido. Qué he de hacer, sagrados Cielos, en tan raros laberintos? y mas, quando insta Diana á que sea su marido, cosa que no puedo hacer: pues quando el pundonor mio me permitiera casarme con quien, valida de hechizos y Artes Mágicas, ha dado tanto que hablar á los siglos, el amor que á Zara tengo era un estorbo preciso: dar mal pago á sus finezas,

huir

huirme de sus cariños,  
 es ponerme á grave riesgo:  
 pues qué es lo que hará conmigo  
 en su venganza, quien sabe  
 con el acento mas tibio  
 hacer, que montes se muevan,  
 y que se paren los rios?  
 Dexar de saber de Zara,  
 en quien tengo el alvedrío,  
 tampoco puedo, aunque mal,  
 como lo sepa imagino.  
 Buenos estamos, desdichas:  
 pero ya viene á este sitio  
 Diana, disimulemos.

*Salen Diana y Nise.*

*Dian.* Don Juan, tan grande retiro?  
 tanta ausencia de mis ojos?  
 tan desmayado lo fino?  
 Vuelvan, vuelvan otra vez  
 á sus antiguos cariños  
 nuestras amantes pasiones:  
 y mas quando ni hay ni ha habido  
 delicia, que á tu placer  
 no se incluya en este sitio.  
 Solo, solo en tantas glorias  
 le faltan á mi cariño  
 tus brazos, no me difates  
 bien que te le he merecido  
 á costa de tantas ansias.

*Nise.* Quanto dieran mil maridos *ap.*  
 por tener tan buena vida!

*Sale Chamorro vestido de pobre, desfigurado el rostro, con parches.*

*Cham.* A costa de un tabardillo,  
 de una estupenda paliza,  
 ú de que me vuelva mico  
 aqu sta muger del diablo,  
 que lo fué del amo mio,  
 y heredera la dexó  
 de aquel endiablado oficio,  
 que tiene su Mayorazgo  
 vinculado en el Abismo,  
 á instancias de Zara, vengo  
 haciendo el ciego, el tullido,  
 que volverá verdadero  
 lo que ahora viene postizo,  
 á buscar á mi amo, si  
 este fatal edificio,

que unas veces es Ciudad,  
 otras veces es Castillo,  
 otras lo que quiere hacerlo  
 aquel Albañil maldito,  
 que aunque se cayó del Cielo,  
 la habilidad no ha perdido,  
 me concediere la entradas  
 pero ya allí le diviso:  
 empecemos la oracion:  
 Hay á este pobre mendigo,  
 ciego, cojo, manco, tuerto,  
 con potra y con reumatismo,  
 que no se ha desayunado,  
 quien le dé algun bocadillo,  
 así Dios los ponga como  
 yo estoy? *Nise.* Oye, hermano, digo,  
 no sabe llamar? *Cham.* Señora,  
 (Nise es) como estoy tullido, *Señas.*  
 si no llamo con la voz,  
 no puedo con los nudillos.

*Nise.* Pues perdone. *Dian.* Dale algo.

*Nise.* Tome aqueste zoquetillo,  
 que no hay otra cosa, hermano.

*Juan.* Parece que este mendigo *ap.*  
 me hace señas: qué querrá?

*Dian.* Qué haceis?

*Cham.* Nada, este es un vicio,  
 que en esta mano padezco,  
 de un nervio que está encogido.

*Juan.* El insta, y á que le siga, *ap.*  
 si mal no entiendo, me ha dicho,  
 y aun á pesar del disfraz,  
 Chamorro me ha parecido.

Otro nuevo asombro, Cielos!

*Dian.* Qué cabeceais? *Cha.* Buen capricho!  
 y es péndola la cabeza  
 del reloj de un lobanillo.

*Nise.* El trae un fardo de males.

*Cham.* Como tú le traes de hechizos.

*Nise.* Cómo me habla de ese modo?

*Cham.* Qué te picas, Angel mio,  
 si tus ojos: *Nise.* Oiga el diablo,  
 lleno de unguento amarillo,  
 y con mil bocas. *Cham.* Por ellas  
 exhalo sangre y suspiros.

*Nise.* Muy buen lance habia yo echado:  
 Qué coche para el sotillo!

*Cham.* Yo tendré silla volante.

*Nise.*

*Nise.* El es loco de capricho.

*Cham.* Pues qué, digo, no la trae otro que es ménos tullido, y en una mula buida, que se tiene en quatro hilos, le pagan en los paseos el que sirva de martirio?

*Nise.* Vaya muy en hora mala.

*Cham.* Si mi amo habrá entendido? *ap.*

Ya se irán. *Vase.*

*Juan.* A las orillas

del mar quiero, dueño mío, salir un poco. Finjamos. *ap.*

*Dian.* Aunque nada en este sitio echar puedes ménos, vete, y discurre allá contigo cuánto me debes, y cuántos, para casarte conmigo, acreedores de mi amor tienes en mí beneficios.

*Juan.* El Cielo te guarde. Iré. *ap.*

por si acaso no ha mentido la vista, siguiendo á este hombre. *Vase.*

*Dian.* Ay, *Nise!* *Nise.* De qué das gritos? qué tienes? *Dian.* Qué he de tener? tengo un etna, un basilisco, que enredándose en el pecho me envenena los sentidos.

*Nise.* Qualquiera tiene ese mal, que quiere á estos señoritos. Ah, fuego de Dios en todos! pero ahora, qué motivo para aquesa queja tienes?

*Dian.* El ver á Don Juan tan tibio, y sospechar el que hay algun oculto motivo, que le malquista el amor de aquel antiguo cariño que me tenia; y mas quando á Vayalarde le he dicho el que me diga la causa, y dice, que es escondido arcano para él, no habiendo el mas difícil retiro, que patente no le sea á su ciencia, y á mi arbitrio dexando el que quantos quiera yo execute de prodigios,

y solo me oculta aqueste, que es, *Nise*, el que mas estimo.

*Nise.* Y á eso qué has de hacer?

*Dian.* No sé;

pero ahora me ha traído la memoria al pensamiento, que el Dominiquin me dixo tenia que decirme un caso, que me importaba el oirlo; y por si algo es de ello, atiende.

*Nise.* Aunque él esté en Peralvillo, *ap.*

le traerá aquí en un instante. *Dian.* Espiritus, que á mi arbitrio estais obedientes, traed al Dominiquin. *Nise.* Ya miro en una cama de viento, en que hacen las chincos nidos, que viene: ay el desdichado! si tendrá algun tabardillo?

*Va baxando el Dominiquin en una cama muy asquerosa, con un vaso de purga en la mano, y al lado una cofayna, como que está malo.*

*Domin.* Ea, pócima infernal, que ha recetado el Doctor, para que salga el humor por donde besa el pañal: limpia bien el alvañal, no te dexes nada en casa, quitale muy bien la grasa, y ten, paladar, paciencia, que este trago, en mi conciencia, es cosa que presto pasa.

*Nise.* Una purga le ha cogido tomando la tal traida.

*Domin.* Qué sabe la tal bebida!

Pero qué me ha sucedido? quién aqui me ha conducido? cómo yo en este salon, quando en mi caramanchon al estómago barria la purga de algarabía un plato de salpicon?

Quién diablos:- mas qué he mirado! Señora? *Dian.* Dominiquin?

*Nise.* Qué es lo que tienes, mastin?

*Dom.* A muy buen puerto he llegado: *ap.*

Estoy, mi *Nise*, purgado.

Qué sé sufra tal maldad!  
 mas, lengua, disimulad:  
 Y á qué, rompiendo esas vigas,  
 me has traído? *Dian.* A que me digas  
 te trae mi curiosidad  
 lo que tienes que decirme.

*Domin.* Ya sabes mi obligacion:  
 Fuego, y qué retortijon! *ap.*

*Dian.* Pues en nada has de mentirme,  
 ya que sabes bien servirme.

*Domin.* Ya has visto soy leal, señora,  
 y siempre te serví fiel,

y así, sabe desde Argel  
 á Don Juan sigue una Mora.

*Dian.* Calla: En qué infelice hora *ap.*  
 quise saber mi dolor!

*Nise.* Que no pudiste callar!

*Domin.* Es dia de vomitar.

*Dian.* Ah vil Don Juan! ah traidor!  
 Vayalarde? *Dom.* A mi señor  
 llamas? Quién tal ha escuchado! *ap.*

yo estoy dos veces purgado:  
 fuego, fuego, y cómo aprieta:

quién tuviera una vaqueta!

*Salta de la cama Dominiquin, sube la  
 cama, y sale Vayalarde.*

*Dian.* Mas ya á este sitio ha llegado.

*Ped.* Ya á tus ecos he venido;

y pues todo lo he sabido,

porque me convino así,

por mas que te lo he callado,

por no darte ese pesar,

ven, que te quiero contar

todo lo que te he ocultado.

*Nise.* Vés? por haberlo hablado,

algun mal te ha de venir.

*Dom.* Qué mas, que no poderme ir?

cosa que mi cama amada

hizo, aun sin estar purgada.

*Dian.* Cielos, que esto llegue á oír!

Tal cabe en estos tiranos!

*Ped.* Nada te llegue á enojar,

pues que te puedes vengar.

*Salen Celin y Fierrabras de villanos.*

*Celin.* Ya que el traje de villanos,

que compraste á los paisanos,

y tambien haber sabido

la lengua, nos ha podido

ocultos aquí tener,  
 por si aquí la vuelvo á ver,  
 otra vez aquí he venido.

*Fier.* Mucho es no haberla encontrado  
 despues que aquella extrañeza  
 nos ocultó su belleza.

*Nise.* Pero quién aquí se ha entrado?

*Fier.* De aquesta vez muero ahorcado.

*Celin.* Dos Jardineros:— *Fier.* Muy buenos.

*Celin.* Que viendo aquí tan amenos  
 pensiles, buscan soldada,  
 si la habilidad agrada.

*Nise.* Están los Jardines llenos,  
 señores, de comilonas,  
 y si es que algunos queremos,

con sola una voz que demos,  
 vienen quarenta legiones

á hacernos dos mil visiones;

y así, aquí lugar no tiene  
 su pretension. *Ped.* Te conviene

esos hombres recibir,  
 que luego de mí has de oír  
 á qué su cautela viene.

*Dian.* Ya que habeis apetecido  
 el servirme, no es razon,

que á costa de una racion,  
 lograr á qué habeis venido

no consigais. *Celin.* Que rendido  
 permita nuestro contento

te dé las gracias: Aliento, *ap.*

disimulemos. *Nise.* Los tales *ap.*

son famosos animales.

*Domin.* Ira de Dios, que rebiento.

*Dian.* Ahora pues, Vayalarde,

dime lo que debo hacer:

ay infelice muger! *ap.*

*Ped.* En iras mi pecho arde; *ap.*

pero nada me acobarde,

á todos he de arruinar. *Vase.*

*Dian.* Bien podeis adentro entrar.

Dominiquin, quédate

á servirme. *Vase.*

*Domin.* Así lo haré.

*Nise.* me voy á acostar

á tu cama? *Nise.* Qué, estás loco?

*Dom.* Pues no vés q' estoy purgado? *Vase.*

*Nise.* Así te viera yo ahorcado. *Vase.*

*Celin.* Venid, males, poco á poco.

*Fier.*

*Fier.* Si verdad es lo que toco ?

Mucho llevo á rezelar  
el que nos han de pringar,  
si que no somos Christianos  
saben aquestos villanos:  
mas paciencia y barajar.

*Vanse.*

*Salen Zara y Fabricio.*

*Zara.* Mucho vuestros favores he estimado.

*Fab.* Al punto que escuché vuestro recado,  
vine á ver qué mandabais, y pues quedo  
informado de todo, ved si puedo  
en otra cosa alguna  
serviros, bella Zara. *Zara.* Gran fortuna  
ha sido conoceros.

*Fab.* Quedad con Dios, q̄ yo volveré á veros  
en estando ajustado  
á dónde ha de llevaros mi cuidado.

*Salen Don Juan y Chamorro.*

*Cham.* Sea loado el que crió el divino  
lamedor de Cocheros, que es el vino.

*Zara y Fabr.* Don Juan ?

*Juan.* Zara, Fabricio,  
idolatrado bien, qué astro propicio  
á los tres hoy aquí nos ha juntado ?  
porque aunq̄ ya Chamorro me ha contado  
cómo escapar pudisteis,  
y que á valeros de Fabricio fuisteis,  
viéndoos desamparados,  
y en tierra extraña, acasos, que mirados  
aun parecen fingidos,  
es nueva admiracion de los sentidos  
el haberos hallado  
hoy juntos á los dos. *Zara.* De mí llamado  
Fabricio, á verme vino,  
que en esta casa donde me he hospedado,  
que es de un hōbre estudioso, cause enfado,  
pues para quien estudia todo el dia,  
y mas su arte, que es Astrologia,  
un huésped embaraza  
para que de sacarme diese traza,  
en tanto que á algun Príncipe avisaba,  
diciéndole quién era y donde estaba:  
pues te miré perdido,  
quando el asombro ví de haber venido  
de Argel, á que al hechizo  
se añadió lo que aquel máscara hizo:  
sí bien, Don Juan, jamas de mí olvidado,

ver quise, si la dicha que he logrado  
de verte, conseguia mi impaciencia,  
y á Chamorro, que hiciese diligencia  
de buscarte pedí.

*Cham.* Y no lo hiciera  
del temor que de mi ama la hechicera  
tengo, si tú llorando  
no lo pidieses, porque solo blando  
un corazon, á quien acero infima,  
puede poner el llanto de una Dama.

*Fab.* No el tiempo se malogre en digresion:  
y pues juntos estamos, las razones  
que tengas para estar en un delito  
tan grave, que estorbarlo sollicito,  
por la razon y por el puesto mio,  
nos di, Don Juan.

*Juan.* En el horror impío  
de la mazmorra á muerte condenado  
estaba, quando en trance tan pesado  
Diana, de la Mágica valida,  
me dió la libertad, libró la vida:  
tráxome, donde estoy de dichas lleno,  
sí bien, entre el horror, entre el veneno  
de ver, que ni mi ley ni mi nobleza  
me permite tolere tal fiereza,  
y que quando no amara  
con tal amor, con tal pasion á Zara,  
y tanto la debiera,  
obligarme Diana no pudiera,  
á vista de oponerse á mis razones,  
y cercado de varias confusiones,  
no sé lo que podré, señor, decirte.

*Fabr.* Pues lo que yo debia á tí advertirte  
has dicho, en fe de tu nobleza, y no quererte  
la traza me has de dar para prenderla.

*Jua.* Eso no haré, que aunque es justo quitarte  
de tal delito, es fuerza el ampararla,  
en fe tambien de lo que la he debi los  
y así, lo que yo tengo discurrido,  
es llevarla á un Convento,  
donde estrechada á gran recogimiento,  
enmendando delito tan severo,  
cumpla con lo Christiano y Caballero.

*Fabr.* Pues sea lo que mejor te pareciere.  
Préndala yo, que haré lo que quisiere.

*Cham.* La cuenta sin la huésped, colijo,  
que por esto se dixo:  
pues qué trazais prendella,



sin ver que ántes nos prenderá ella.  
*Zar.* No hay duda de quié hace asóbroos tãtos, de prodigios, de hechizos y de encantos, á la fuerza fatal de sus conjuros, que de ella no estaremos bien seguros.  
*Juan.* Dice *Zara* muy bien, mas he advertido, el que aquí estaba ménos defendido de que escuchase de los tres las quejas, quando á la calle salen esas rejas, y podrán escucharnos: que aunque su arte es tal, señor, q̄ alcanza á qualquier parte, y enviará quizas á quien me siga, no queriendo usar de él, y que le diga lo que con los tres pasa.  
*Zara.* Pues á lo mas oculto de la casa nos entremos.  
*Fabr.* Bien dices. *Juan.* Tú nos guia.  
*Cham.* Temo que me convierta en chirimía por soplón, por espía y alcahuete.  
*Entran y salen, á cuyo tiempo se descubre una mesa con globo celeste, compas, anteojos, y demas instrumentos Astrológicos, y un globo cercado de libros.*  
*Zara.* Pues es lo mas oculto ese retrete, á donde estudia de esta casa el dueño, como mas retirado, nuestro empeño se prosiga. *Cham.* En él solo puede oiros aquella bola, donde mide á giros, Astrólogo nocturno, si la luna se acuesta con Saturno.  
*Fabr.* Pues el modo que habrá para prenderla, hemos de discurrir. *Juan.* Para cogerla, sin que pueda valerse de su arte, y poderla llevar á qualquier parte, solo discurro, quando esté dormida podrá ser, pues de súbito cogida, sin poder remediarse, solo podrá lograrse, á cuyo fin yo me quedaré en vela, y los tres estareis en centinela, para que habriendo entreis.  
*Fabr.* Bien has pensado, yo lograré mi intento. *Zara.* Mi cuidado el primero será, que esté en acecho.  
*Jua.* Y llevada á un Convento, y ya deshecho el hechizo, á mi cuenta sus fortunas han de correr.  
*Cham.* Los postres de aceytunas

temo. *Fabr.* Pues á cogerla.  
*Zara.* A lograr el prenderla.  
*Juan.* A estorbar el horror de su fiereza, para que yo consiga tu belleza.  
*Zara.* Ay Don Juan adorado!  
*Juan.* Ay bien idolatrado!  
*Fabr.* Esta alevosa muera.  
*Cham.* Acabe de una vez esta hechicera.  
*Juan.* Remédiense prodigios tan extraños.  
*Fabr.* Venid.  
*El globo que estaba sobre la mesa, se transforma en Diana, y todos se turban.*  
*Dian.* Vivan ustedes muchos años.  
*Juan.* Válgame el Cielo!  
*Zara.* Admiracion extraña!  
*Fabr.* Ay infelice! *Cba.* Tomo el ser araña.  
*Zara.* Si yo::- *Fabr.* Si pude::-  
*Juan.* Si mi amor::- *Cham.* Si puedes::-  
*Los 3.* Si los tres::-  
*Cham.* El temor::- *Dian.* Callad, alevos, y ya que mis pesares, mis tormentos fraguaban (qué rigor!) vuestros intentos, á igual castigo mi rigor se ajusta, pues el tanto por tanto es pena justa. Y tú, ingrato, atrevido, de quien, como de *Zara*, ya he sabido el amor y el engaño, pues de tantas finezas el extraño afecto no ha servido, ni el haberte tenido entre tantas delicias y primores, hoy convertidas todas en rigores, no habrá pena, desdicha ni tragedia que no experimenteis.  
*Cham.* Buena Comedia.  
*Tod.* Si yo::- *Dian.* Nada he de oiros.  
*Cba.* Aguardad, q̄ ya empieza á c onvertiros.  
*Dia.* Y pues pensabais darme tã cruel muerte, me vengaré de todos de esta suerte. Ha de la habitacion triste, donde la adversa fortuna vive, si vive quien vive á merced de las injurias.  
*Dent.* el 4. Quién llama á la infausta horrible espelunca, que es centro de iras, de males y angustias?  
*Juan.* Qué asombro!

*Fabr.* Qué confusión !

*Zara.* Qué horror !

*Cham.* Si estaré de purga ?

*Dian.* La que con solo un aliento

hace que Febo no luzca,  
que las sombras sean albores,  
y que los dos Polos cruxan,  
que se enciendan esos montes,  
y que se muera la Luna.

*Cham.* Bien haya quien te enseñó  
á hacer tan buena costura.

*Descúbrese la habitación de la Fortuna adversa, que será todo el frontispicio del teatro, todo de cuevas, nichos y sibilas, de peñascos brutos oscuros, salpicados de cipreses, todos cogidos de yedras: en el nicho de en medio estará la Fortuna adversa en una Nave sin velas ni timon, como derrotada: encima estará el Dolor sobre una sierpe, que con la cola tendrá embebido el cuerpo, con cadena á los pies y manos: en los tres nichos de abaxo las tres Furias, vestidas de toneletes negros, con ramos de cipres en las manos, y los vestidos y cabezas salpicadas de culebras: á un lado la Calamidad como leprosa, y en accion de pedir limosna; al otro lado la Ira con una espada en la mano: junto á ella los Zelos con un puñal en la mano: al otro lado la Ausencia con un retrato en la mano, todos con baxas.*

*Música.* Ya á tu voz obedientes  
están Zelos, Fortuna,  
Ira, Dolor, Ausencia,  
Calamidad y Furias.

*Cham.* Hermoso ramilletero  
compuesto de confitura.

*Fabr.* Que esto me suceda! *Juan.* Que esto  
tolere! *Zara.* Que aquesto sufra!

*Dian.* Pues no de vuestras desdichas  
ninguna quede, ninguna  
que los tres no experimenten:  
giman su infeliz fortuna,  
lloren ausencias, pues se aman,  
dolores, pues me los buscan,  
zelos, pues que me los causan,  
iras, pues me las procuran,  
calamidades, pues quieren

tan ingratos que las sufran;  
y hechos presos racionales,  
prisioneros de las furias,  
ni sepan si vén,  
si hablan, si gustan,  
si huelen, si tocan,  
si alientan, si escuchan.

*Cham.* Tres las furias son no mas,  
para mí no habrá ninguna.

*Zara.* Qué admiracion !

*Los 3.* El asombro  
hasta las voces perturba.

*Cant. Fort.* Tu verás, ¿ no queda en mi corazón  
queja, afliccion, angustia, sentimiento  
que para su tristeza  
no esgrima la crueldad de mi fierza?

*Area.* Al arma, al arma, furoros,  
guerra, guerra, afectos míos,  
á la campaña, rigores,  
padezcan vuestros impíos  
sentimientos y dolores.

*Zara.* Cielos, qué frenesí:-

*Juan.* Qué ansia:- *Fabr.* Qué ira:-

*Los 3.* Contra mí se conspira ?

*Miéntas se canta el Area van saliendo  
tres Furias, y asiendo á los tres se los  
van, haciendo ellos demostraciones  
de brutos.*

*Juan.* En qué especie de fiera me he mudado

*Cham.* Señores, si de mí se habrá olvidado

*Dian.* Padezcan los rigores que querían  
que padeciese yo; y pues te traían  
á tí por conductor:- *Cha.* Fiero descomulgado

*Dian.* Desde hoy quiero que seas papagaño  
que pues la jaula está desocupada,  
justo es la ocupes tú.

*Cham.* Buena posada.

*Dia.* De lo que hablaste, es bien darte la palabra

*Cham.* Pero la tierra (ay infeliz!) me trae  
*Húndese Chamorro por un escotillon.*

*Dian.* Y miéntas divertida  
á mi Palacio vuelvo, repetida  
escuche la armonia.

*Fort.* Pues repita mi triste melodía:-

*Los 3.* En qué confusión tengo los sentidos

*Juan.* Perturbados:- *Zara.* Muertos.

*Fabr.* Confundidos:-

*Los 3.* Ni saben si vén.

*Dian. y Músic.* Ni sepan si vén.  
*Los 3.* Si huelen , si gustan.  
*Dian. y Músic.* Si huelen , si gustan.  
*Los 3.* Si hablan , si tocan.  
*Dian. y Músic.* Si hablan , si tocan.  
*Los 3.* Si alientan , si escuchan.  
*Dian. y Músic.* Si alientan , si escuchan.  
*Giérrese todo , y salen Celin y Fierabrás.*  
*Celin.* Aunque logramos entrar  
 disfrazados y fingidos  
 Jardineros á la amena  
 fertilidad de este sitio,  
 donde todo quanto vemos  
 es ilusion, es delirio,  
 que apénas está mirado,  
 quando está desvanecido,  
 ó bien por virtud del arte,  
 ó por fuerza del hechizo,  
 no hemos podido lograr  
 el ver el bello enemigo  
 de Zara ; y pues que no está  
 en él , mejor despedirnos  
 será , pues qué hemos de hacer  
 en tan raro laberinto ?  
 bien para hacer diligencias  
 de buscarla , ú de partirnos  
 otra vez á Argel. *Fier.* Es cierto,  
 y mas quando mil cautivos,  
 que en Argel lo han sido y hay  
 en Salerno , y conocidos  
 podemos tal vez ser ; mas  
 aquel esqueleto , vivo  
 espantajo de este huerto,  
 se encamina hácia este sitio.  
*Sal. Domin.* Camaradas , buenas tardes.  
*Celin.* Dominiquín , bien venido.  
*Dom.* Se trabaja ? *Celin.* Está de mas,  
 segun están de floridos  
 aquestos pensiles siempre,  
 el afan y el artificio.  
*Domin.* Tales Jardineros cuidan  
 de labrarlos. *Fier.* Cierto , amigo,  
 que sabe mucho nuestra ama.  
*Domin.* Cómo que sabe ? No ha habido  
 hechicera mas famosa  
 por los siglos de los siglos.  
*Celin.* Y dónde está , que en todo hoy  
 no he logrado haberla visto ?

*Domin.* Mirad , fué á ver una Mora,  
 por quien mi amo ha hecho novillos,  
 y á la hora de esta , yo sé  
 que está convertida en mico.  
*Celin.* Qué dices ? Valgame el Cielo !  
*Dom.* Pues qué te importa á tí oirlo ?  
*Fier.* Es que comiendo unas moras  
 le dió un dia un tabardillo,  
 y en oyéndolas nombrar,  
 le sacude luego un frio.  
*Celin.* Que Zara ( pesar terrible ! )  
 con Don Juan ( dolor impio ! )  
 debe de estar ; mas el ayre  
 viene penetrando á giros  
 Diana : tantos asombros  
 me confunden los sentidos.

*Baxa Diana en una Aguila.*

*Fier.* Esta muger , quando quiere,  
 es de los ayres racimo.  
*Dian.* Bate , plumado baxel,  
 las alas : y pues me ha dicho  
 Vayalarde , que son estos  
 dos Jardineros fingidos,  
 su venganza y mi venganza  
 lograré. *Celin* ?  
*Fier. y Domin.* Qué he oido ?  
*Celin.* Señora:-- Pero á quién llamas ?  
*Dian.* No intentes con artificios  
 el disimular quien eres,  
 quando ya de lo que has visto  
 puedes discurrir , que no hay  
 para mí nada escondido.  
 Ya sé , que en busca de Zara,  
 ese aleve basilisco,  
 que contra tí y contra mí  
 sin duda abortó el abismo,  
 vienes desmintiendo el traje,  
 para no ser conocidos ;  
 mas pues la casualidad  
 ó malicia te ha traído,  
 en la nave de tus penas  
 al bien de mi patrocinio,  
 tu venganza y mi venganza  
 verás á tus ojos mismos ;  
 pues quando tú en los aplausos  
 de festejos répetidos,  
 de dichas y de fortunas  
 estés , nuestros enemigos,

en oprobrios y desgracias,  
infelices y abatidos,  
estarán muriendo á celos,  
pues mataron con los mismos.

Y porque mejor lo veas;

Nise? *Celin.* Yo estoy confundido *ap.*  
de ver lo que pasa. *Fierab.* Yo *ap.*  
de oirla estoy tamañito.

*Sale Nise.* Qué me mandas?

*Dian.* Que le digas,  
que me envíe dos vestidos  
á Vayalarde.

*Sale Vayalarde,* y saca un azafate con dos  
vestidos, uno muy rico, y otro de La-  
cayo en la mano.

*Ped.* Aquí están.

*Fier.* No ví Criado mas listo.

*Dian.* Pues ponte aqúeste, *Celin,*  
que quien Príncipe ha nacido,  
no es razon toско sayal  
le adorne. *Fier.* Pues venga el mio.

*Nise.* Véste aquí. *Fier.* Para quitarme  
este trage, me retiro. *Vase.*

*Celin.* Cielos, yo estoy asombrado *ap.*  
de lo que me ha sucedido;  
pero si así he de vengarme,  
y estoy ya en mayor peligro,  
y en tierra extraña, la vez  
que ya he sido conocido,  
disimular me conviene.

*Ped.* Diana, yo me retiro,  
advirtiéndote, que presto  
el que se acabe es preciso  
el engaño que los tres  
padecen. *Dian.* Ya te he entendido.

*Ped.* Pues no llega mi poder  
á hacer mas de lo que has visto. *Vase.*

*Sale Fierab.* Aquí ya está Fierabrás  
trasformado en un Corico.

*Celin.* No, bellissima Diana,  
los antiguos han fingido  
en sus fábulas sucesos  
tan extraños y exquisitos,  
como los que en tí he notado,  
y en tus portentos he visto.

*Dian.* No de eso, *Celin,* te admires,  
pues quanto en otros fingido  
fué, lo haré yo realidad.

Quieres tú ver de improviso  
á las que llaman Nereidas  
abultarse de este rio,  
y ádularte con su canto  
las Sirenas? Los Elíseos  
Campos quieres ver? Mas nada.  
Y porque veas de quanto he dicho  
quiero desde aquí mostrarte  
el engañoso fingido  
Cielo, donde la ignorancia  
á los Planetas y Signos  
llamaron Dioses: tambien  
el mostrarte determino,  
porque nos vean á los dos,  
á Zara, Don Juan, Fabricio,  
desde la mayor desdicha,  
en el bien mas excesivo.

*Fier.* Pues si ella nos muestra el Cielos  
allá me meto en un brinco. *ap.*

*Nise.* Que no pueda yo aprender,  
señores, aqueste oficio! *ap.*

*Dian.* Pues, Nise, llama á la Esfera,  
que á Príncipe tan invicto  
razon será con no ménos  
gusto festejarle. *Celin.* Abismo  
soy de confusion. *Dian.* Y vean  
desde esos troncos, asidos  
á las cadenas, que hicieron  
sus yerros, quando en martirio  
los tres están, las delicias  
con que estamos divertidos:  
y Chamorro tambien venga  
trasformado. *Dom.* Ay qué Lorito!

*Sube por el mismo escotillon en que se  
bundió Chamorro de Papagayo, con pico  
y alas, sin jaula, y de los bastidores salen  
tres troncos, en que están asidos con ca-  
dena Fabricio, Zara y Don Juan, co-  
mo que no están en sí.*

*Celin.* Cielos, no es aquella Zara?

*Zur.* Qué especie que no distingo  
de fiera soy?

*Juan.* En qué monstruo  
me he transformado?

*Fab.* Qué impío  
rigor, que no alcanzo, sienta?

*Cham.* Confites á Chamorrito.

*Nise.* Ay, que dice que es Chamorro!

*Domin.*

*Domin.* Hija, otra vez yo fuí Mico.

*Juan.* Mas lo que hace la aprehension, que parece que allí miro á *Celin!* *Zara.* Que no me quede, en los males en que gimo, pena que no sienta, pues se me representa al vivo á *Celin!* *Fabr.* Que á *Diana* vea, y no pueda su castigo executar! *Celin.* Qué haré? Mas disimular es preciso.

*Dian.* En qué te detienes, *Nise?*

*Nise.* Ya estoy templando el galillo.

*Cham.* Azotes al Papagayo, porque fué muy parlerico.

*Cant. Nise.* Ha de la Esfera Celeste, en cuyo apacible luciente esplendor las Deidades están obedientes á *Jove*, por ser de sus Dioses el *Sol*.

1. Ya su luz á tu voz.

2. Los párpados quita.

3. De tupidas nubes.

4. Que son de su incendio:--

El 4. Cuajado vapor.

*Ahora se descubre el Cielo, que cogerá todo el teatro, en medio, sobre un hermoso trono de nubes, gasas y rayos de oro está Júpiter en pie sobre dos bermosas Aguilas, con el rayo en la mano izquierda: encima de Júpiter estará Apolo en un carro, tirado de caballos, con un Sol por respaldo: debaxo de Júpiter Diana en un carro, tirado de ciervos: en el respaldo la Luna, bermosa, y en la mano izquierda un venablo: á un lado Mercurio en un carro, tirado de gallos con el caduceo: al otro lado el Amor en un carro, tirado de palomas, con su arco: encima estará Minerva en su carro, tirado de lechuzas, con un globo en la mano: mas arriba estará Baco en su carro, tirado de tigres, adornado de racimos y pámpanos: en frente Marte en su carro, tirado de lobos, con una asta en la mano; de suerte, que todos compongan la Esfera: del trono de Júpiter saldrán rayos, que vayan á parar á todos los carros, estando todos salpicados de Signos,*

*Estrellas, nubes y rayos de oro, todos de toneletes y penachos, con bachas en las manos.*

*Celin.* Extraño prodigio! *Domin.* *Nise*, no vé? *Nise.* Calla tú, hablador.

*Fier.* Yo he quedado hecho un babera.

*Zara Fab. y Juan.* Qué notable admiracion!

*Juan.* Pues parece que la Esfera:--

*Zara.* Que ese celeste esplendor:--

*Fabr.* Se rasga para su bien:--

*Los 3.* Y para nuestro dolor. (*llon,*

*Cant. Júp.* Ya Júpiter desde este celestevaque de los Dioses es hermoso Alcázar, escucha los preceptos de tu voz.

*Cant. Dian.* *Diana*, *Baco*, *Vénus*,

*Marte*, *Minerva*, *Amor*, con el divino *Apolo* y con *Mercurio*, oyen los ecos de tu invocacion.

*Los 3. Area.* *Dinos*, *dinos* lo que quieres, pues todo á tu arbitrio está; ordena lo que quisieres, pues todo el Cielo estará pronto á lo que tú eligieres.

*Dian.* Lo que quiero es, que influyais con vuestra costelacion á esos infelices, á esos ingratos, ansias, furor, desdichas, muertes y rabias.

*Fier.* Hermoso plato de arroz! *ap.*

*Celin.* De asombrado aun el aliento el pecho le condenó.

*Juan.* Qué maravilla!

*Zara.* Qué asombro!

*Fabr.* Qué angustia! *Cha.* Loro hablador, calla, calla. *Nise.* Una corozca espero ántes, que un doblon.

*A 4.* Pues quando la Esfera á los unos influya pesares, angustias, fatigas, dolor, á los otros inspire fortunas, que son glorias, penas é imaginacion.

*Dian.* Entra, *Celin*, donde seas feliz mil veces desde hoy: ay *Don Juan*, lo que me cuestas! *ap.*

*Celin.* Poco importa tal favor, *ap.* viendo á *Zara* padecer; mas pediré que el rigor mitigue. *Dian.* Todo se acabe,

volviendo á decir la voz:-

*Nise.* Vamos adentro , señores.

*Fier. y Dom.* La obediencia aquí es primor.

*Dian.* á 4. Que quando la Esfera

á los unos influye

pesares , angustias , fatigas , dolor,

á los otros inspire fortunas,

que son glorias, penas é imaginacion.

*Con esta Música se cubre todo , y se hunde Chamorro.*

*Juan.* Zara ? *Zara.* Don Juan ?

*Fabr.* Mas qué es esto ?

*Juan.* No en una horrible prision:-

*Los 3.* Estábamos ? *Zara.* No miraba

á *Celin* ? *Juan.* El esplendor

de esas Esferas no via ?

*Juan y Zara.* Cómo todo se acabó ?

*Fabr.* Nada os admire , pues veis,

que todos encantos son

de *Diana* , y vamos donde

se busque el medio mejor

de vengarnos. *Juan.* Vamos pues,

por mas que diga esa voz,

que se escucha repetir:-

*Zara.* En mi oprobio:-

*Fabr.* En su favor:-

*El 4. y los 3.* Que quando la Esfera

á los unos influye

pesares , angustias , fatigas , dolor,

á los otros inspire fortunas,

que son gloria, penas é imaginacion.

~~El 4. y los 3. Que quando la Esfera~~

## JORNADA TERCERA.

*Salon corto , y salen Diana , Nise , Dominiquin y Celin.*

*Celin.* Ya que tan grandes favores  
re debo , bella *Diana* ,  
y que me has dicho mil veces  
lo mucho que á *Don Juan* anas,  
cierto medio he discurrido,  
con que tu amor y mis ansias  
algun alivio consigan,  
pues tambien sabes á *Zara*  
idolatro , y en su fuego  
soy racional salamandra.  
Y pues me has manifestado

quanto su decoro guarda  
en las veces que testigo  
he sido de lo que tratan,  
y tanto , que desde el día  
que la pena imaginada  
se les deshizo , se fué,  
por no estar en una casa,  
*Don Juan* á la de *Fabricio* ,  
quedando ella en la que estaba,  
que en virtud del gran arbitrio,  
con que sobre todo mandas,  
dispudieses que con ella  
hablase , por si obligarla  
mis persuasiones podian  
á que pagase mis ansias:  
pues no hay duda , que algun tiempo  
su condicion tan tirana  
no fué conmigo , y amor,  
que una vez levantó llama,  
aunque se vuelva ceniza,  
no dexa de ocultar brasas,  
pues si logran mis pasiones,  
mi persuasion , mis instancias  
volver á encender el fuego  
de aquella hoguera pasada,  
logrando yo mi cariño,  
lograr , al ver la esperanza  
pierde *Don Juan* de su amor,  
mi venganza y tu venganza,  
y que sin aquesos zelos,  
que al presente te embarazan,  
pues tanto le quieres , ser  
sola para ser amada.

*Domin.* Ella la traerá , aunque esté ap-  
en *Getulia* ó *Dinamarca*.

*Dian* Bien , *Celin* , has discurrido;  
y para mas obligarla  
á que admita tus finezas,  
al verse desamparada  
de *Don Juan* , he de fingir,  
el que en virtud de mi *Magia*  
á *Argel* os llevé á los dos,  
y que en un *Jardin* se halla:  
y así , pues á la hora de esta  
en dulce sueño descansa,  
yo te la traeré , *Celin* ,  
fingiendo del *Regio Alcázar*  
de tu hermano algun *Jardin*,

en donde ella se bañaba,  
que luego traeré á Don Juan,  
por ver si zelos y rabias  
la imágen de su hermosura  
de su áleve pecho arranca.

*Nise.* Có no arrancarla, señora,  
si la tiene tan clavada,  
que si la pared no rompes,  
no has de despegar la estampa?

*Dian.* Pues ven, que tú tambien quiero  
una de las Moras haga,  
que en su Palacio servia.

*Nise.* Y si me conoce? guarda.

*Dian.* No es fácil que te conozca.

Ea, Celin, ya la vaga  
region Zara corta, á tí  
el persuadirla te falta:

ay Don Juan, cuánto me cuestas, *ap.*  
y quán mal que me lo pagas! *Vanse.*

*Domin.* Yo he de volverme á la Ermita  
á darme seis zurribandas. *Vase.*

*Celin.* Cielos, habrá sucedido,  
por mas que pinten extrañas  
ficciones, una que tenga  
con aquesta semejanza?

Podrá:-

*Sale Fierabras de Moro, y trae* ■■  
*vestido.*

*Fier.* Señor? *Celin.* Fierabras?

*Fier.* Este vestido me manda  
traerte Diana. *Celin.* Pónmele.

*Fier.* Mas que es otra mogiganga  
como esotra? Qué es aquesto?

*Descúbrese un hermoso Jardín, llenándose  
todo de fuentes y estatuas, y en el  
medio del Cenador unas al-  
mohadas.*

*Celin.* Qué admiracion tan extraña!

*Fier.* Señor, en Argel estamos:  
no vés aquellas ventanas,  
que á aqueste Jardín confinan,  
que es de tu padre el Alcázar?

Có no, sin haber un paso  
dado, tan larga distancia  
hemos corrido? Yo estoy  
hecho, cierto, un papanatas.

*Celin.* Válgame el Cielo! aun á mí  
la prevencion no me basta

de que todo esto es fingido,  
para no creer, que pisaba  
de Argel el mejor Jardín  
que mi hermano tiene: rara  
admiracion! gran asombro  
cifra el poder de Diana!

*Salen quatro Moros y quatro Moras bien ves-  
tidos y baylando.*

*Canta* 4. La Africana Diosa,  
la divina Zara,  
músicas y bayles  
festivos aplaudan.

*Fier.* Pero allí está Fatimilla,  
Alcuzcuz, Jafet y Arlaja,  
ó yo he bebido gran vino,  
que ya me sabe que rabia,  
ó me ha trasportado á Argel  
aquella maldita Maga.

*Celin.* Cielos, hasta la familia  
de mi hermano (cosa rara!)  
imita; pero ya el ayre  
corta el descanso, que es caza  
de la perla mas divina  
que vió la tierra Africana.

*Va baxando poco á poco un balancin ves-  
tido como un canapé ó almohada de ca-  
tre, como pabellon, en que viene Za-  
ra recostada como dur-  
miendo.*

*Fier.* Ay señor! qué cosa es esta,  
que del ayre se desgaja?

Mas no es Zara mi señora?

*Celin.* Fierabras, oye, vé y calla.

*El* 4. Sea bien venida,  
á donde la aguardan  
en sola una vida  
infinitas almas.

*Mientras se ha cantado y baylado, acaba  
Zara de baxar al tablado, y cogiéndola  
entre los ocho, la ponen en las  
almohadas.*

*Fier.* Qué buen coche es este, que  
sin sentirse el ruido anda,  
y ella de puro dormida  
parece que está borracha.

*Celin.* Divino asombro dormido,  
ya entre mis brazos te aguarda  
un corazon, que te ofrece

mas fina, mas blanda estancia.

O! nunca quisiera el Cielo  
para mi bien despertaras,  
pues conmigo no estuvieras,  
si no tan dormida, humana!  
Entre tanto que despierta,  
ponedla en esas almohadas,  
y entre esas frondosas hojas  
con cadencias arrulladla;  
y aquí los dos retirados  
en lo oculto de estas ramas  
guardémosla el sueño.

*Fier.* Vamos.

*Nise y Mora* 1. Y nosotras á cantarla  
dulces ecos que la adulen.

*Celin.* Entre confusiones tantas,  
siendo ella la que duerme,  
soy quien sueña lo que pasa.

*Escóndense.*

*Cant.* 1. Fuentes, que el prado correis,

2. Frescas deliciosas auras,
3. Flores, astros del pensil,
4. Exhalaciones pintadas,
1. Ni alientos:- 2. Ni soplos:-
3. Ni espumas:- 4. Ni alas:-

*Todas.* Movais, no, no, no:  
mirad, que descansa  
en catre de flores  
la hermosa Africana.  
Ce, ce, ta, quedito,  
ni rizo ni planta  
movais, que despierta  
del ruido del soplo,  
del ayre del ala.

*Cantan á* 4. No contra las guijas, fuente,  
rompas tu líquida plata,  
no sea que la despiertes  
con el golpe de quebrarla.

*Canta* 1. Ave, deten la carrera,  
pues aunque en el viento vagas,  
con el batir de tus plumas  
podrás quizás inquietarla.

*Canta* 2. Flor, para alabar el dia  
astro florido no nazca,  
porque el boton hará ruido,  
si es que tus hojas le rasgan.

*Canta* 3. Zéfiro, contra los troncos  
no invisible bombas batas,

que causarán mucho estruendo  
los choques de su esmeralda.

*Canta* 1. Fuentes, que el prado correis,

2. Frescas deliosas auras,
3. Flores, astros del pensil,
4. Exhalaciones pintadas,
1. Ni alientos:- 2. Ni soplos:-
2. Ni espumas:- 4. Ni alas:-

*Las* 4. Movais, no, no, no:  
mirad que descansa  
en catre de flores  
la hermosa Africana.  
Ce, ce, ta, quedito,  
ni rizo ni planta  
movais, que despierta  
del ruido del soplo,  
del ayre del ala.

*Despierta Zara.*

*Zara.* Qué sueño tan funesto

es este que he tenido? Mas qué es esto?

Mentira imaginada,

que aunque eres mucha para ser soñada,  
dónde ó cómo ser pudo

mirar lo mismo que mirando dudo?

En mi casa no estaba recostada?

pues cómo en un instante estoy mudada?

■ auestos Jardines (raro encanto!)  
de Argeli (extraños ó brothorrible espátol)

Si Diana me habrá á ellos traído?

*Moras.* Señora, nos llamabas?

*Zara.* Ya han crecido

mis confusiones al mirar á Arlaja,

á Fatima y Celima. *Nise.* Quién baraja

tus sentidos, señora:-

*Zara.* Qué fiereza!

*Nise.* Que parece que estás con extrañeza?

*Moras.* A todas nos admiras.

*Nis.* Mucho mas nos extrañas, que nos miras.

*Zara.* No sé lo que hacer deba.

*Celin.* Ea, cautelas, vamos á la prueba.

*Fier.* Yo me he quedado de este caso bobo!

qué fuera que tuviera yo algun lobo!

pero cómo le puedo haber cogido,

si solo arroba y media me he bebido?

*Celin.* Ya, bella Zara hermosa,  
con voces de jazmin, lenguas de rosa,  
el pensil publicaba,  
que tu divina planta le pisaba.



Un asombro á otro asóbro se ha añadido:  
 si habrá sido soñado ? si fingido  
 el que en Salerno he estado,  
 que con Juan he hablado,  
 y quanto me ha pasado con Diana ?  
*Celin.* Qué es esto ? No merezco , soberana  
 Vénus de estos vergeles,  
 que me respondas ?  
*Zara.* Quién vió tan crueles  
 confusiones ? No sé lo que hacer debas  
 mas lo que miro es cierta prueba,  
 de que real ó fingido,  
 de Celin al Palacio me han traído,  
 y que á Don Juan ya verle nunca espero:  
 disculparme ahora quiero  
 de lo que por su causa ha executado.  
*Celin.* No respondes , mi bien ?  
*Zara.* Como enojado  
 contra mí te juzgaba,  
 por lo que con Don Juan executaba:—  
*Celin.* Qué Don Juan ?  
*Zara.* El cautivo á quien la vida  
 intenté dar.  
*Celin.* Sin duda que dormida  
 debes de estar aun , hermoso dueño,  
 ó son especies que te finge el sueño,  
 pues no sé quien ha sido  
 ese Don Juan. O ! si ya confundido *ap.*  
 su discurso se viera,  
 y quanto le ha pasado lo tuviera  
 por delirio ó engaño !  
*Zara.* Quién pudo verse en lance tan extraño !  
*Celin.* Y por si acaso con las diversiones  
 te se borrasen esas apprehensiones,  
 ven , donde á mi hermano hables y veas.  
 O si Diana , abultando ideas *ap.*  
 con que viesse á mi hermano , continuara  
 aqueste engaño , hasta que lograra  
 creyendo realidad lo que es fingido,  
 el que lograra yo ser su marido !  
*Fier.* Yo estoy hecho un salvage.  
*Salen Pedro Vayalarde de Moro muy galan.*  
*Ped.* Pues ya tomando yo la forma y trage  
 del Rey de Argel , intento  
 el estorbarla el logro al pensamicato  
 de que Christiana sea,

abultemos engaños á su idea.  
*Nise.* Que mi ama así pudiera  
 hacerme Arlaja ! es gran hechicera.  
*Ped.* Zara ? Celin ?  
*Zara.* Qué es lo que vén mis ojos ?  
*Celin.* Extraña admiracion !  
*Fier.* O yo los ojos  
 á adovar los he dado,  
 ó este es Zulema ; yo estoy embobado !  
*Celin.* El prodigio que veo:— *ap.*  
*Zara.* Ya esto no es apariencia.  
*Celin.* Verdad le creo,  
 aun sabiendo que nada de ello es cierto.  
*Ped.* Qué no me respondeis ?  
*Fier.* Un desconcierto *ap.*  
 del miedo me ha pegado.  
*Zara.* Señor ? *Celin.* Señor ?  
*Ped.* Celin , tú tan turbado ?  
 tú pálida del rostro la belleza ?  
 quereis que á mí me sirva de extrañeza  
 el ver en un Jardín á dos amantes  
 requebrarse constantes ?  
*Fier.* Eso á qualquier pasa.  
*Ped.* Uncasto amor, incendio es que no abrasa.  
 No extraño yo pasion tan poderosa;  
 ántes supuesto que has de ser su esposa,  
 el que lo seas esta noche intento.  
*Cel.* Diana me leyó mi pensamiento: *ap.*  
 mas quá lo han sido ménos sus prodigios ?  
*Ped.* Vamos adentro.  
*Zara.* Supuesto que es forzoso *ap.*  
 obedecerle : asombro prodigioso,  
 real ó imaginado,  
 qué pretendes de mí ?  
*Salen al paño Don Juan y Chzorro.*  
*Juan.* Pues ha faltado  
 Zara , sin duda alguna la ha traído  
 Diana aquí , ó ella se ha venido  
 á ver á Celin , zelos:  
 y pues traído yo de ambos rezelos  
 vengo , entremos. *Cham.* Que quieras  
 meternos otra vez en mil quimeras !  
 voto á mi sayo,  
 qué otra vez quieres verme Papagayo ?  
*Ped.* Vamos pues , y el festejo se prosiga.  
*Zara.* Paciencia , asombros.  
*Nise.* Pues la armonía diga:—

Baylando y cantando delante de Zara , se encuentran ; queda solo Celin , y á su tiempo salen Don Juan y Chamorro.

El 4. A la Africana Diosa,  
á la divina Zara,  
músicas y bayles  
festivos aplaudan.

Celin. De Zara ya , fortuna , estás segura  
lograr con un engaño la hermosura.  
Salen Don Juan y Chamorro.

Juan. Antes , Celin aleve,  
pues á darte me mueve  
muerte tanto portento,  
así he de ejecutarlo.

Cham. Lindo cuento ! ap.  
el Jardín me ha admirado.

Celin. Ya que has venido donde castigado  
quede tanto delito como has hecho  
contra mí y contra Zara , sea tu pecho  
blanco de mis enojos.

Juan. Por mas que intentas engañar mis ojos  
con mentidas ideas,  
puesto que es realidad el que tú seas,  
muere á mi espada.

Celin. Porque no librarte  
puedas de que yo logre aquí matarte:  
ola , Negros.

Salen 4. Negros. Qué ordenas ?

Cham. Me en ustedes qué quatro azucenas.

Celin. Que á ese aleve quiteis aquí la vida.

Fier. Y yo os ayudaré.

Negros. Mal defendida  
po trá ser de nosotros.

Cham. Eso es cierto.

Juan. Es verdad (ay de mí) yo me hallo muerto,  
pues la espada y la tierra me ha faltado.

Sale Diana de hombre , con una banda en el  
rostro , y otros con bandas , y se ponen al lado  
de Don Juan , y riñen contra Celin  
y los Negros.

Dian. No será tal , pues puestos á tu lado,  
estorbáremos que te den la muerte.

Celin. Có no habeis de estorbarlo ?

Dian. De esta suerte. ap.

Negros. Rayos son que fulminan las espadas.

Otros. Haya nos de cuchillas tan airadas.

Huye Celin con los Negros.

Cham. Vive Dios , que han huido.

Juan. Por qué embozado , quá lo os he debido  
la vida , estais , señor ? Dexad que vea

quién de tan grande favor el dueño sea.  
Homb. r. Pues que señas nos hace q nos vamos,  
al punto su precepto obedezcamos Vant.

Juan. Con la voz de la accion habeis mandado  
se ausenten los que os han acompañado

Dian. Sí , que para miraros sin ventaja  
solo quise quedarme.

Cham. Hermosa alhaja  
nos quiere dar : yo temo mucho y dudo  
de si es que será a queste el diablo mudo.

Juan. Matarme vos , quando me dáis la vida.

Dian. Cobrad la espada que teneis perdida  
y reñid , pues libraros  
ha sido solo por poder mataros.

Cham. Otro cuento tenemos ?  
vive Dios , que á pendencias nos comemos.

Juan. Quando mi vida es vuestra , mal hiciera  
si á riesgo vuestro yo la defendiera.  
Decid quién sois y qué os mueve ?

Cham. Descúbrase ya usted.

Dian. Yo soy , aleve,  
Descúbrase.

yo soy , mil veces digo,  
ingrato , infiel , tirano y enemigo.

Juan. Válgame el Cielo !

Cham. Me quedé baldado.

Dian. Yo soy la que dos veces te he librado  
en Salerno y Argel , de que hayas sido

trofeo de la muerte , y te he querido  
con tal afecto , con extremo tanto,

que al mismo Amor pudiera dar espanto,  
que tú , traidor , ingrato y alevoso,

olvidando aquel fino , aquel ansioso  
cariño que algun dia me expresabas,

fingiste , ingrato , aleve , que me amabas  
Con zelos , con desprecios , con rigores

me has pagado el cariño y los favores ;  
pero en castigo , en Zara me he vengado

pues á Argel la he enviado.  
Fingiré este engaño. ap.

Juan. Adiversa suerte ! ap.

Dian. Solo me resta á tí darte la muerte,  
Y así , riñe , villano.

Cham.

*Ch.* De esta vez me transforma en un enano.

*Salen Fabricio y Esbirros.*

*Fabr.* Pues que todo está abierto, entremos de repente.

*Juan y Dian.* Mas qué advierto?

*Cham.* Cogióla descuidada: *ap.*

á mas tardar, mañana está emplumada.

*Juan y Dian.* Señor, vos:-

*Fabr.* Alevosa,

cuya Mágica rara y prodigiosa,

excediendo al demonio y tu marido,

á todo el mundo tienes confundido:

ya que el azecho mio y el cuidado

la fortuna ha logrado

de haberte aquí cogido descuidada,

llevadla presa, porque castigada

se mire tanta culpa repetida,

dígalo estar vestida

en traje de hombre, y ver este florido

Jardin, que sus hechizos ha fingido.

A qué esperais? *Dian.* Teneos:

qué á mí no hay mas que prenderme?

*Esbirr.* 1. Daos á prision. *Dian.* Primero

mil vidas perderé, tirano fiero.

*Fabr.* Sí perderás, pues por no ver engaños,

que al mundo le originen tantos daños,

será bien darte muerte.

*Esbirr.* 2. Di, como has de estorbarlo?

*Juan.* De esta suerte:

sirviendo el pecho mio

de muralla á su vida, pues mi brio,

que falte en tal empeño no lo apruebo,

pagándola la vida que la debo.

*Cham.* Bueno anda el ajo.

*Fabr.* Cómo tú pretendes

antes prenderla, y ahora la defiendes?

*Juan.* Como antes pretendia recogerla,

pero nunca he intentado yo prenderla.

Mirad, quando su vida en riesgo se halla,

si es fuerza que la sirva de muralla.

*Fabr.* Pues quando ella delitos no tuviese,

porque á tí solo no te embebeciese

con engaños, amores y ficciones,

faltando en todo á las obligaciones

de tu padre y tu patria, y mas en caso

de avisarme, le pasa un gran fracaso,

pues indiciado en el delito fiero

de lesa Magestad, de Monedero,  
á grave riesgo tiene honor y vida,  
la debiera prender.

*Juan.* Qué nunca oida *ap.*

desdicha, Cielos, es la que he escuchado!

Cómo al dolor la vida no ha faltado?

Mi padre (qué terrible desconsuelo!)  
en tanto riesgo! Cómo, cómo el Cielo,

ántes que tal pesar oido hubiera,

no ha desprendido un rayo de su Esfera,

y me ha dado la muerte?

*Dian.* No tienes que afligirte de esta suerte,

Don Juan, quando mi ciencia

sabrà librarle bien.

*Cham.* Buena conciencia

tiene la tal señora.

*Fabr.* Mal usar de ella has de poder ahora,

quando llevarte presa, aleve, intento.

*Dian.* Antes la tierra os tragará en su centro.

*Fabr.* Ay, que sin duda muero!

Tú pagarás delito tan severo.

*Húndese.*

*Cham.* El tal Fabricio, gallo es fuerza sea,

supuesto que no pone y cacarea.

*Dian.* Tú me sigues, Don Juan, q á tus pesares

yo sabré dar alivio.

*Juan.* Cielos, mares,

ayudadme á llorar.

*Cham.* Terrible plaga!

*Dian.* Entra, repito, y todo se deshaga.

*Juan.* Fuerza será, pues todo lo he olvidado

á vista de tener tan gran cuidado.

Te seguiré, y si de tu arte valida,

restauras de mi padre honor y vida,

soy tuyo eternamente.

O cuánto el alma tal tormento siente! *ap.*

*Cham.* Lo que espero sacar de todo esto,

es en mirarnos en tan alto puesto,

y donde, en vez de coches y carrozas,

nos vean pasear con tres corozas.

*Salon corto, y salen Zara y Músicos.*

*El 4.* A las bodas felices,

que Amor convida,

vuelen, vuelen afectos,

vuelen caricias.

*Zara.* Qué es lo que pasa por mí?

Qué pretendes, fantasía?

Los que me abultas sucesos,  
no has visto que son mentiras?  
De qué sirve á la memoria  
dibuxar la que podía  
haber librado un esclavo,  
de su indigno amor vencida,  
é intentando huir con él,  
olvidando que seria  
fuerza seguirle su ley,  
y detestase la mia?  
Por qué me propones, pude  
faltar á la fe debida  
á Celin, quando en iguales  
edades, amor crecía  
con los años el afecto,  
por tiempo de nuestras vidas?  
Por qué quieres persuadirme,  
que en el delito cogida  
de darle la libertad,  
corté esas espumas rizas,  
y en Salerno estuve, donde,  
de la Magia valida  
una Christiana, conmigo  
obró raras maravillas?  
No ves, que este ha sido un sueño,  
un delirio, una manía  
que la abultó el pensamiento  
allá en su imaginativa?  
Si fuera verdad, el Rey  
por entendido no habia  
de haberse dado? Celin  
sus zelos no expresaria?  
Pues déxame, qué me quieres?  
Mas no: todo esto es mentira,  
todo esto por mí ha pasado:  
no es tal, si es tal, quién, desdichas,  
se vió en igual confusion?  
Mas por qué me mortificas,  
memoria? Si ya es engaño  
ó realidad, reducida  
estoy á darle la mano  
á Celin: pues quando tibias  
no tuvieras las finezas  
de aquel Don Juan, por quien lidian  
mis aprehensiones, ya la ausencia  
del cariño es medicina,  
y el no haberle visto mas,

me borraré las caricias:-

Y así:-

*Sale Vayalarde de Moro, con quatro Mo-  
ros con bichas, y dos Moras baciendo  
un lazo, y Celin y Fierabras  
detras.*

*Ped. Zara? Zara. Gran señor?*

*Ped. Ya la nobleza Morisca  
á las puertas de Palacio  
esperan, y ya en quadrillas  
dividido todo el Pueblo,  
con máscaras, alcancías,  
danzas, clarines, festejos,  
hasta la mayor Mezquita  
donde nuestro Gran Profeta,  
que tronos de estrellas pisa,  
tiene adoraciones, hacen,  
para aplaudir vuestras dichas,  
agradables maridages  
de baylas y de armonías.  
Ea, cautela, ya que ap.  
pudo mi sabiduría  
volver á encender el fuego,  
que tibio en los dos ardía,  
borrándola los cariños  
de Don Juan, por quien temía  
se reduxese á su ley,  
bien es la astucia prosiga;  
y mas, que murió el hermano  
de Celin, y se publica  
que le buscan por el mundo,  
por no saber donde habita,  
para darle la Corona.*

*Y pues ya, hermana querida,  
es hora, ven donde logre  
Celin tan notable dicha.*

*Zara. Tu gusto es en mi obediencia.*

*Celin. Aunque mi júbilo entibia ap.  
el ver, que estas glorias son  
imaginadas, fingidas,  
causándome mas asombros  
cada momento, consiga  
yo á Zara, y sea como fuere.*

*Zara. Qué es esto, Celin: te entibian  
de los cariños de amante  
ser la posesion vecina?*

*Celin. No, bella Zara, ántes bien  
al*

al ver tan no merecidas  
 fortunas, en lo asombrado  
 mas lo amante se acredita.  
*Fier.* Señores, ó tengo el juicio *ap.*  
 dado á algun adoba sillas,  
 para que muy bien se adobe,  
 ó yo no sé lo que diga,  
 de haber estado en Argel,  
 sin que barca ni pollina  
 me haya traído; mas ello  
 yo lo estoy: mas gustaria  
 saber, si á Diana y Nise  
 las han puesto ya dos miras.  
*Ped.* En qué os deteneis, hermanos?  
*Celin y Zara.* Vamos, señor.  
*Ped.* Y prosiga  
 el júbilo. *Zara.* Qué me quieres,  
 cruel-imaginacion mia? *ap.*  
*Ped.* Hoy lograré mis cautelas. *ap.*  
*Celin.* Hoy conseguiré mis dichas. *ap.*  
*Fier.* Yo estoy de puro asombrado,  
 como una cosa valdía. *ap.*  
 El 4. A las bodas felices,  
 que Amor convida,  
 vuelen, vuelen afectos,  
 vuelen caricias.  
*Intranse baylando y cantando, y salen*  
*Don Juan y Chamorro.*  
*Cham.* No te entregues al dolor  
 tanto, dexa esa manía,  
 mira que la hipochondría  
 aun no la cura el Doctor.  
*Juan.* Déxame: pluguiese al Cielo  
 la vida se me acabara,  
 aunque al alma no cesara  
 ni pena y mi desconñuelo.  
 Mi padre (dolor severo!)  
 en un riesgo semejante!  
 yo de Madrid tan distante!  
 cómo del dolor no muero?  
 La opinion de mi nobleza  
 en tal peligro? (ay de mí!)  
 Mi padre (qué frenesí!)  
 en el mismo su cabeza?  
 Qué he de hacer?  
*Cham.* Dime, señor,  
 á Diana no has debido

vida y amor?  
*Juan.* No lo olvido.  
*Cham.* Pues por qué de su favor  
 no te vales? *Juan.* Porque mal  
 de ella me podré valer,  
 sino siendo mi muger.  
*Cham.* De linage desigual  
 no es al tuyo: no la quieres?  
 á Zara no vés perdida?  
 quién lo estorba?  
*Juan.* El ser tenuta  
 por hechicera. *Cham.* No infieres,  
 nadie aqueso ha de alcanzar  
 en España? ese es un cuento:  
 y que en fin no hay casamiento,  
 que no tenga que tragar.  
 Todo el gusto lo atropella.  
*Juan.* Chamorro, no dices mal.  
*Cham.* Soy un horrible animal.  
*Juan.* Pero aquí viene ya ella.  
*Salen Diana, Nise y Dominiquin.*  
*Dian.* Bien se conoce, Don Juan,  
 quán extraños, quán violentos  
 son para tí mis cariños,  
 pues de esta suerte huyes de ellos.  
*Nise.* Ay señora, que á los hombres  
 no hay peor cosa, que quererlos!  
*Domin.* Mi muger, Dios la dé gloria,  
 aunque era tuerta, era un Cielo,  
 y la tiraba seis platos  
 si me hacia dos pucheros.  
*Dian.* Tan presto te se olvidaron  
 los amores, los requiebros  
 con que algun dia en suspiros  
 me expresabas tus afectos?  
 Tanto tu nobleza olvida  
 los peligros y los riesgos  
 con que en todas ocasiones  
 encontraste mis deseos?  
*Juan.* Antes, hermosa Diana,  
 porque veas que me acuerdo  
 (punto y vida de mi padre *ap.*  
 á todo preferir quiero)  
 hoy, mas que nunca, de tantas  
 finezas como te debo,  
 pretendo sea tu mano  
 de mis cariños el premio.

*Nise.* Boda hay : tendrémos vestido.

*Domin.* A mi primo el Confitero  
iré á avisar, porque haga  
prevencion de caramelos.

*Cham.* Mi amo toma mi leccion:  
lo que vale un buen consejo!

*Dian.* Qué es lo que dices, Don Juan?

*Juan.* Que tus finezas, tu afecto  
*Danse las manos.*

quiero pagar con ser tuyo.

*Dian.* Feliz quien tiene tal dueño.

*Nise.* Qué gran gusto es una boda,  
si no se acabara presto! *ap.*

*Domin.* Ah! quando me casé yo,  
qué fritada de torreznos  
tuve, y qué vino tan rico  
me enviaron de Cienpozuelos!

*Cham.* Es media boda no mas  
qualquiera boda en secreto.

*Juan.* Y pues no ignoras mi padre  
vida y punto tiene en riesgo,  
discurre cómo á Madrid  
podremos en breve tiempo  
llegar, advirtiéndote,  
que así que en Madrid entremos,  
estos artes de que usas  
han de cesar.

*Dian.* Ya no tengo  
mas alvedrío que el tuyo:  
tú verás si te obedezco.

*Juan.* Pues dispon el que partamos.

*Cham.* Ya yo empiezo á tener miedo.

*Dian.* Ha del centro de la tierra,  
en cuyo florido ameno  
sitio las fábricas salen  
de Alcázares y de Templos.

*Música á 4.* Quién llama, quién llama  
al cóncabo hueco,  
que es uno y es todo  
de los elementos?

*Dian.* Quien te manda, que elevando  
un magnífico, un excelso  
Palacio, que exceda á quantas  
fábricas celebra el tiempo,  
no quede animada estatua,  
no quede florido hibleo,  
que miétras en él á España

vamos, no sea recreo,  
que le adule los sentidos,  
y lisonjée los riesgos:  
que si un infeliz Castillo  
fué del plumado elemento  
en Lindabridis asombro,  
yo en la grandeza le excedo.

*Música.* Ya eleva, ya eleva  
mi rústico centro  
la fábrica hermosa,  
que es trono y es templo.

*En un Castillo que coja todo el Teatro  
se va elevando un Palacio magnífico, lle-  
no de columnas, nichos, estatuas y tallas,  
todo de perspectiva; en medio viene un  
pavellon como gabinete con dos asientos  
dónde á su tiempo se ponen Don Juan  
y Diana, y en llegando á la me-  
diacion pára.*

*Cham.* Nise, yo estoy aturdido.

*Nise.* A mí me pasa lo mesmo.

*Domin.* Este diablo Maestro de Obras  
acaba las cosas presto.

*Juan.* Cielos, extraña hermosura!

*Dian.* Don Juan, ocupa este asiento.

*Nise.* Chamorro, tú no te vayas.

*Cham.* Tú quieres que nos casemos,  
y me quedaré contigo?

*Nise.* Sí, que tengo unos quartejos,  
y pondremos una tienda.

*Cham.* Por ser yo ladrón, lo acepto.

*Dian.* Pues no cesen de adularnos

dulces cantos, suaves metros,  
miétras á España llegamos,  
diciendo acordes gorgeos:

*Música.* Vuela, los golfos del ayre,  
hermoso Palacio, Alcázar excelso,  
pues para que vueles  
te prestan las alas  
fineza, atencion, amor y deseo.

*Juan.* Cielos, con tantos prodigios  
se confunde el pensamiento.

*Dian.* Chamorro, Nise, no vienes?

*Nise.* No señora, que queremos  
casarnos los dos. *Dian.* Pues yo  
todas las preseas os dexo,  
que en mi casa me servian.

*Nise.* La gran piedad te agradezco.

*Dian.* Pues, y tú, Dominiquin?

*Domin.* Yo á ser Ermitaño quedo.

*Dian.* Pues á mas ver: y ya que sobre los ayres nos vemos,

Celin, Zara, Vayalarde y Fabricio:-

*Juan.* Qué oygo, Cielos!

*Dian.* De mis ecos atraidos, venid, venid á este puesto.

*Salen los quatro, y Fierabras.*

*Los 4.* Quién nos llama? Mas qué miro!

*Juan.* Dudo lo mismo que veo.

*Fier.* Ay, la hechicera en el ayre!

*Zara.* Asombro:-

*Fabr.* Enigma:- *Celin.* Portento:-

*Ped.* Que en el ayre:-

*Dian.* Suspended

las voces, y estad atentos.

Yo, Zara hermosa, he fingido

estar tú en Argel, y he hecho

que logre Celin tu mano,

tus sentidos confundiendo,

haciéndote imaginado

todo lo que ha sido cierto.

*Zara.* Quién vió semejante engaño! *ap.*

mas pues no tiene remedio,

y estoy con Celin casada,

solo al disimulo apelo.

*Dian.* Tú, Celin, no, no dirás,

tus finezas atendiendo,

que no he sabido servirte:

y ahora tambien te advierto,

que te buscan por el mundo,

porque tu hermano es ya muerto,

y quedas tú en la Corona.

*Celin.* Qué dices? Un vivo yelo *ap.*

la voz y accion me ha embargado.

*Dian.* Tú, Fabricio, de mis yerros

que me perdones te pido,

porque ha de ser el postrero

este, que execute, y ya

que para sienpre te dexo.

*Fabr.* Como te vayas á donde

no sepa yo de tí, acepto

el darte el perdon. *Dian.* Y tú,

Camilo, á quien tanto debo,

debaxo:- *Fabr.* Qué oigo!

*Dian.* Del nombre

de Vayalarde, mi afecto

ya de tí muy obligado.

*Ped.* Parte pues. A ver yo cierto *ap.*

el propósito que haces,

yo deshiciera en el viento

la fábrica que he elevado:

mas por si á engañarla vuelvo,

que no es la enmienda muy fácil

del que hace costumbre el yerro,

lo permito. *Juan.* Extraño caso!

mas, valor, disimulemos. *ap.*

*Zara.* Pues ya que tal extrañeza

la dudamos y la vemos,

llévanos á Argel. *Dian.* Si haré:

Baxeles que ese elemento

poblais con velas y plumas,

sobre los pintados vuelos

llevad á esos dos á Argel.

*Fier.* Yo mis señores, me quedo,

que no quiero se le antoje

á algun tirador de vuelo

aliquebrar un Navío,

y dar conmigo en el suelo.

*Todos.* Ay mas pasmos!

*Dian.* Ocupad,

Zara y Celin, los asientos

de plumas.

*Salen en dos balancines los dos tirados*

*de aves.*

*Domin.* Yo estoy absorto!

*Celin y Zara.* Ya los dos te obedecemos.

*Fabr.* Raro caso!

*Zara.* Extraño asombro!

*Juan.* Corazon, disimulemos; *ap.*

y pues ya á Zara he perdido,

apelemos al silencio.

*Zara.* Ya quanto quise á Don Juan

se borró en un punto mesmo.

*Fabr. Ped. Cel. y Zar.* A mas ver pues.

*Juan. Dian. Dom. y Fier.* A mas ver.

*Ped.* Ya confúndame á mí el centro

de la tierra por ahora,

que yo seguiré mi intento.

*Húndese.*

*Dian.* Ya en su aplauso y en el mio

*vuelq*

vuelvan á decir los ecos:-

*Fabr.* Dando fin la Quarta Parte  
del Mágico de Salerno.

*Tod. y Mús.* Vuela, vuela los golfos del ayre,  
hermoso Palacio, Alcázar excelso,  
pues para que vueles,  
te prestan las alas

fineza, atencion, amor y deseo.

*Al compás de esta Música va subiendo el Salon de Palacio, con el rastrillo y los balancines, y el hundimiento todo á un tiempo; de manera, que Música y todo acabe á un tiempo.*

## F I N.

Con Licencia : EN VALENCIA , en la Imprenta de los  
Hermanos de Orga , en donde se hallará esta  
y otras de diferentes Títulos.

Año 1792.